



# Amtsblatt Nr. 22

der VG Erftal mit den Mitgliedsgemeinden  
Bürgstadt und Neunkirchen  
und der Gemeinde Eichenbühl



Lass trübes Wasser zur Ruhe kommen, dann wird es klar werden,  
und lass deine schweifenden Gedanken und Wünsche zur Ruhe kommen.

Buddha

# Amtlicher Teil

der Verwaltungsgemeinschaft Ertal mit dem  
Markt Bürgstadt und der Gemeinde Neunkirchen

## Standesamtliche Mitteilungen

### Geburt

21.10. Hannes Lutz, Sohn von Steffen Voit und Corinna Lutz,  
Bischof-Schlör-Straße 18, Neunkirchen-Richelbach



\* \* \*

## Die nächsten Gemeinderatssitzungen und Außendienststunden

Die nächsten Gemeinderatssitzungen finden wie folgt statt:

**Bürgstadt:** **Dienstag, 9. Dezember 2014, um 19.30 Uhr** im Rathaus

**Neunkirchen:** **Donnerstag, 4. Dezember 2014, um 19.30 Uhr**

im Rathaus Neunkirchen, Sitzungssaal

- vorher von 18.30 Uhr – 19.30 Uhr Sprechstunde  
mit Herrn Bürgermeister Seitz im Rathaus
- am Nachmittag **Außendienststunden**  
zu den bekannten Zeiten

Anträge können bis spätestens eine Woche vor dem Sitzungstermin im Rathaus abgegeben werden. Die einzelnen Tagesordnungspunkte werden im Aushangkasten und für Bürgstadt im Internet unter [www.buergstadt.de](http://www.buergstadt.de) und für Neunkirchen im Internet unter [www.neunkirchen-unterfranken.de](http://www.neunkirchen-unterfranken.de) veröffentlicht. Hier können auch Kurzprotokolle der vorangegangenen öffentlichen Sitzungen nachgelesen werden.



Energieversorgung  
Miltenberg-Bürgstadt  
GmbH & Co. KG



### Markt Bürgstadt

### Ablesung der Strom-, Gas- und Wasserzähler

Unsere Ableser werden ab Montag, den 24.11.2014 mit der Ablesung beginnen und bis ca. Ende Dezember unterwegs sein.

Um eine rasche Abwicklung zu ermöglichen, bitten wir die Zugänge zu den Messeinrichtungen, besonders zu den Wasserzählern, freizuhalten.

Abnehmer, die in dieser Zeit verreisen, werden gebeten, die jeweiligen Stände für Strom, Gas und Wasser umgehend der EMB Energieversorgung Miltenberg-Bürgstadt GmbH & Co. KG mitzuteilen.

Postadresse: Luitpoldstraße 17, 63897 Miltenberg

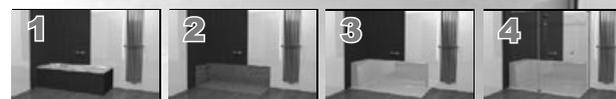
Telefon: 093 71 / 404 - 501

Telefax: 093 71 / 404 - 99 - 501

E-Mail: [kundencenter@we-are-energy.de](mailto:kundencenter@we-are-energy.de) Internet: [www.we-are-energy.de](http://www.we-are-energy.de)

## Duschsanierung in 2 Tagen alte Wanne raus - neue Dusche rein

### seniorengerechte Teilsanierung im Bad



keine Stemm- & Fliesenarbeiten  
wenig Schmutz - sicherer Einstieg

**LEIBFRIED**  
Der Badgestalter

Tel. 09371 - 660 444

[www.leibfried.de](http://www.leibfried.de)

63927 Bürgstadt  
Friedenstraße 14

Sauber, pünktlich, zum Festpreis



**Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.**

**Wir machen den Weg frei.**

**Nur noch bis 31.12.2014: 1,75 % garantiert! Jetzt handeln und höheren Garantiezins sichern.**

Für Neuabschlüsse ab 01.01.2015 wird die Garantieverzinsung für Lebens- und Rentenversicherungen vom Gesetzgeber von 1,75 % auf 1,25 % reduziert.

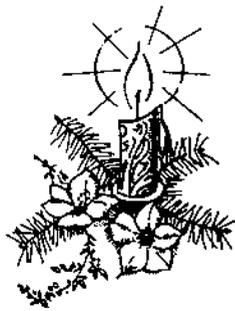
Unsere Versicherungspartner zahlen schon seit Jahren eine Gesamtverzinsung, die deutlich über dem Garantiezins liegt. Dieser sichert Ihnen aber, unabhängig von der künftigen Kapitalmarktentwicklung, dauerhaft einen Mindestertrag.

Lassen Sie sich jetzt beraten. Vereinbaren Sie Ihren Termin über unser KundenServiceCenter unter Telefon 09371 504-0. Wir freuen uns auf Sie.

www.rvbmil.de  
Telefon 09371 504-0



Raiffeisen-Volksbank  
Miltenberg eG 



Der Obst- und Gartenbauverein Bürgstadt  
lädt ein zur  
**Adventsfeier**  
am Montag, den 01. Dezember 2014  
im Pfarrsaal, Beginn: 19.00 Uhr  
Für musikalische Umrahmung ist gesorgt.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**Gemeinde Neunkirchen und Markt Bürgstadt**

**Ergebnis der Sammlung für die Kriegsgräberfürsorge im Jahre 2014**

Alljährlich im November begehen wir den Volkstrauertag und gedenken hier besonders der vielen Opfer von Kriegs- und Gewaltherrschaft. In Feierstunden an den auf der ganzen Welt vorhandenen Kriegerdenkmälern setzen wir uns in Erinnerung an die Kriege des 20. Jahrhunderts mit dem Verlust von unvorstellbar vielen Menschen auseinander. Die Toten der beiden Weltkriege sind Teil der Deutschen Geschichte und gehören zu unseren Wurzeln.

Stumme Mahner an das millionenfache Elend sind bis heute die Soldatenfriedhöfe, deren Zahl sich nur schätzen lässt. Die Pflege dieser Friedhöfe hat sich der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge zur Aufgabe gemacht.

Zur Finanzierung hierfür finden jährlich Sammlungen statt, die in unseren Gemeinden auch dieses Jahr wieder zu hervorragenden Ergebnissen führten.

Folgende Beträge konnten an die Kriegsgräberfürsorge weitergeleitet werden:

- Neunkirchen**            gesamt: ..... 1.271,83 EUR
- OT Neunkirchen.....282,00 EUR
- OT Richelbach .....424,15 EUR
- OT Umpfenbach .....565,68 EUR

Hierzu unser herzlicher Dank an alle Beteiligten für diese außerordentlich guten Ergebnisse.

Wir bedauern, dass in Bürgstadt dieses Jahr keine Sammlung zu Stande kam.

GEMEINDE NEUNKIRCHEN  
gez. Seitz, 1. Bürgermeister

MARKT BÜRGSTADT  
gez. Grün, 1. Bürgermeister

\* \* \*

Markt Bürgstadt

## Einladung zur Bürgerversammlung



am Donnerstag, 04. Dezember 2014 um 19.30 Uhr  
in der Gewölbehalle des Historischen Rathauses

- TAGESORDNUNG:**
1. Begrüßung
  2. Bericht des Bürgermeisters
  3. Anträge aus der Bürgerschaft
  4. Sonstiges

Schriftliche Anträge bitte ich bis zum **27. November 2014** im Rathaus einzureichen. Ich freue mich schon heute über Ihr Interesse an dieser Bürgerversammlung.

Bürgstadt, den 06.11.2014  
MARKT BÜRGSTADT

Thomas Grün  
Erster Bürgermeister

**Vollhardt + Weis**  
Bad + Heizung

**Ihr Partner für  
Bad und Heizung**

**Badstudio** (zw. Nassig und Miltenberg) | Frankenstraße 29  
Mo.-Fr. 8.00 - 18.00 Uhr, Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

**Büro & Lager:** Freudenberg-Rauenberg | Eidelsgasse 26  
Tel: 0 93 77 - 14 76 | [www.vollhardt-weis.de](http://www.vollhardt-weis.de)



Am Sonntag, dem 07. Dezember (2. Advent), von 13:00 Uhr – 17:00 Uhr veranstalten der Musikverein Germania und der CSU-Ortsverband zum 12. Mal die beliebte, besinnliche Waldweihnacht an der Centgrafenkapelle.

Schon der Spaziergang durch den Wald zur Centgrafenkapelle verspricht Erholung und ein Zu-sich-Kommen. Weit ab vom üblichen Trubel der Weihnachtsmärkte, inmitten der Idylle, welche die Centgrafenkapelle umgibt, mit einem herrlichen Ausblick auf Bürgstadt und Miltenberg, kann man die Adventszeit auf eine ganz besondere Art genießen.

Anstatt Verkaufsbuden erwartet die Besucher Musik. Verschiedene Bläsergruppen der Germania verbreiten Adventsstimmung. Das große Lagerfeuer, an dem ständig „Steckenbrot“ gebacken wird, ist auch heuer wieder ein Kommunikationspunkt für Kinder und Erwachsene. Eine frisch zubereitete Feuerzangenbowle oder ein Apfel-Zimt-Likör mit Sahnehäubchen erwärmt nicht nur die Herzen. Weihnachtsleckereien verwöhnen den Gaumen. Neu in diesem Jahr ist das Weihnachtsbasteln für Kinder in der Centgrafenkapelle. Selbstverständlich kommt auch wieder der Nikolaus.

Ab 13.00 Uhr ist ein Fahrdienst für ältere und gehschwache Bürger ab der Tabakshalle eingerichtet. Bitte beachten Sie: **Die letzte Bergfahrt ist um 15:30 Uhr**, die Rückfahrten je nach Bedarf.

Der Erlös dieser Waldweihnacht wird wie jedes Jahr gespendet.

Auf Ihr Kommen freuen sich

**Musikverein Germania Bürgstadt**  
**CSU-Ortsverband Bürgstadt**



# Amtlicher Teil der Gemeinde Eichenbühl mit Ortsteilen

## Standesamtliche Mitteilungen

### Geburten

- 27.10. Lennox Drews, Sohn von Stephan Drews u. Katja Nitzsche,  
geb. Hofmann, Forsthausstr. 6, GT Riedern
- 31.10. David Erbacher, Sohn von Manuel Erbacher und Anna Friedl,  
Am Kohlberg 16, GT Pfohlbach



### Sterbefälle

- 04.11. Hedwig Tolksdorf, geb. Laibacher, Richelbacher Straße 6, GT Riedern,  
88 Jahre
- 10.11. Maria Therese Grimm, geb. Beuchert, Hauptstraße 161 A, 76 Jahre

\* \* \*

## Gemeinde Eichenbühl – Ablesen der Wasserzähler

Die Gemeinde Eichenbühl weist darauf hin, dass die Wasserzähler in der Zeit vom  
**08.12.2014 bis 12.12.2014 in Eichenbühl**  
abgelesen werden.

Abnehmer, die zu diesem Zeitpunkt verreist oder zu den normalen Arbeitszeiten  
nicht zu Hause sein sollten, bitten wir, den Zählerstand im Rathaus bei Frau  
Breunig / Frau Weber (Telefon: 09371/9720-12, E-Mail: [kasse@eichenbuehl.de](mailto:kasse@eichenbuehl.de)) bis  
spätestens **15.12.2014** bekannt zu geben.

Ebenso werden bei Kunden, welche zur Ablesung nicht angetroffen wurden,  
vorbereitete Ableseformulare in den Briefkasten eingeworfen. Bitte sorgen Sie  
dafür, dass diese Unterlagen umgehend im Rathaus Eichenbühl abgegeben  
werden und somit eine zügige Jahresabrechnung gewährleistet wird.

Falls eine Ermittlung des Zählerstandes nicht möglich ist, muss der Verbrauch  
geschätzt werden.

Gemeinde Eichenbühl  
Eichenbühl, 18.11.2014

gez. Günther Winkler  
1. Bürgermeister

## Einladung

zum 4. vorweihnachtlichen Abend  
an der Bücherei

Wann: am Donnerstag, dem 11.12.2014, ab 16 Uhr

Mit Glühwein und Bratwurst  
möchten wir auf die Adventszeit einstimmen.  
Das Bücherei-Team bastelt mit den Kindern.

Von 18 – 19 Uhr spielt der Musikverein Eichenkranz  
Weihnachtslieder.



Wir freuen uns auf Euren Besuch.

**Das Bücherei- und Bauhof-Team**



Metzgerei · Partyservice

**Ackermann**

Odo

Öffnungszeiten:  
Mo. – Do. 8 – 13 + 15 – 18 Uhr  
Freitags durchgehend geöffnet  
Sa. 8 – 12 Uhr  
Dienstagnachmittag geschlossen

Eichenbühl, direkt neben der Kirche, ☎ 09371/9488848, [www.ackermann-partyservice.de](http://www.ackermann-partyservice.de)

## »Zur Sonne« in Eichenbühl Metzgerei • Partyservice • Café

In der Adventszeit bei uns im Café:

### Weihnachtliches Frühstücksbüffet

mit Wintertraumtee, Weihnachtsschinken, Nussbrie, Tannenbaumsalami,  
Weihnachtsschinken, Wintermarmelade, Amarettokaffee

Wollen Sie Ihren Geburtstag mit einem Frühstück bei uns feiern  
oder eine kleine Weihnachtsfeier am Nachmittag?  
Gerne nehmen wir Ihre Reservierung entgegen.

Winteröffnungszeiten im Café:

Mo. - Fr. von 9.00 - 13.00 Uhr. Samstags Frühstück nur mit Reservierung.  
Für Jahrgänge, Vereine oder Familienfeiern auch außerhalb der Zeit mit Reservierung geöffnet.

## Sperrung der MIL 24 – Kreisstraße nach Guggenberg

Im Windpark Guggenberg werden zwei neue Windkraftanlagen errichtet. Aufgrund der besonders langen Abmessungen der Rotorblätter und Stahlurmsektionen können diese Windkraftteile nur im Rahmen eines Vorwärts-Rückwärts-Manövers die MIL24 passieren. Des Weiteren muss die Erf-Brücke der MIL24 mit speziellen Matten ausgelegt werden, damit das Brückengeländer mit den Transportfahrzeugen überschwenkt werden kann. In diesem Zusammenhang muss die MIL 24 inklusive der Einfallstraßen ab der Erf-Brücke bis vor die Einmündung der Guggenberger Straße an zwei Wochenenden gesperrt werden. Eine Umleitung wird jeweils ausgewiesen.

Die erste Sperrung wird von **Freitag, 05.12.2014, 18.00 Uhr bis Sonntag, 07.12.2014, 24.00 Uhr** und die zweite Sperrung von **Freitag, 12.12.2014, 18.00 Uhr bis Sonntag, 14.12.2014, 24.00 Uhr** erfolgen.

Je Windkraftanlage werden jeweils in der Nacht von Freitag auf Samstag zwei Stahlurmsektionen und drei Rotorblätter angeliefert, welche auf dem gesperrten Bereich der MIL 24 zwischengeparkt werden. Im Anschluss daran werden die Transporte dann bei Tag ab Samstag, ca. 14.30 Uhr unter Polizeibegleitung weiter bis zum jeweiligen Windkraftanlagenstandort fahren.

Wir bitten Sie, die entstehenden Einschränkungen im Straßenverkehr zu entschuldigen.

**BayWa r.e. renewable energy GmbH, 80336 München**

\* \* \*

## Gemeinde Eichenbühl – Fundsache

Im Wald wurde ein Fotostativ gefunden. Näheres im Rathaus Eichenbühl, Tel.-Nr. 09371/9720-14, vormittags.

**Multimedia Handel Dienstleistungen Heiko Girschek, Eichenbühl**

**Beratung - Verkauf - Einrichtung - Installation**  
**Alles aus einer Hand - Und zum fairen Preis!**



<b>Computer</b> Reparatur, Viren-Entfernung / Verkauf	<b>INTERNET</b> Einrichtung Tarif-Buchung	<b>TELEFON</b> Festnetz & Mobil für Privat & Gewerbe	<b>TV/SAT</b> Beratung / Verkauf Einrichtung	<b>KAMERA</b> Überwachungs-Systeme	<b>PREMIUM PARTNER</b>
--	---	--	--	---------------------------------------	------------------------

Büro: 09371 / 65 000 46 / Mobil: 0170 / 95 299 86 / [www.mhdhg.de](http://www.mhdhg.de)

## Raiffeisenbank Eichenbühl u. Umg. eG 7. Unterfränkische Mathematikmeisterschaft der Raiffeisen- und Volksbanken



Von links nach rechts die Sieger: Nico Schell, Niklas Busch, Emilie Merk, Sophia Lanzer und Mona Henn, die auch die höchste Gesamtpunktzahl erreichte.  
 Hintere Reihe: Klassenleiter Herr Bauer, Vorstand Thomas Reinhart, Jugendbetreuerin Nadine Meisenzahl, Klassenleiterin Frau Grimmacher und Bürgermeister Günther Winkler.

**Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.**

**Wir machen den Weg frei!**

Schon zum siebten Mal wurde von den Volks- und Raiffeisenbanken im Regierungsbezirk die Unterfränkischen Mathematikmeisterschaft gestartet. Eingeladen hierzu waren alle Schülerinnen und Schüler der 4. Jahrgangsstufe, die Freude am Denken, Rechnen und Knobeln haben. In getrennter Wertung haben die Mädchen und Jungen zeitgemäße Mathematikaufgaben gelöst, die vielseitige Anforderungen hatten: logisches Denken, visuelle Wahrnehmungsfähigkeiten und kombinatorisches Geschick.

Die Teilnahme der Schulen bzw. der Jugendlichen ist freiwillig. Wir bedanken uns herzlich bei der Erfstal-Grundschule Eichenbühl für die hervorragende Beteiligung. 31 Schülerinnen und Schüler haben sich dem Wettbewerb gestellt. In einer kleinen Feierstunde konnten die Gewinner die von der Raiffeisenbank Eichenbühl und Umgebung eG gestifteten Preise aus den Händen des Bürgermeisters in Empfang nehmen.

Raiffeisenbank Eichenbühl  
und Umgebung eG  
Keine Bank ist näher!



**Ehrenurkunde für Karin Rödler und Joachim Hennich  
für 18-jähriges ehrenamtliches kommunales Engagement**



Von links: Günther Oettinger (Bay. Gemeindetag), 1. Bgm. Günther Winkler, Karin Rödler, Landrat Jens-Marco Scherf

Der Bayerische Staatsminister des Innern, Joachim Herrmann, zeichnete Karin Rödler, Eichenbühl, und 2. Bürgermeister Joachim Hennich, Guggenberg, in Würdigung ihrer Verdienste um die kommunale Selbstverwaltung mit der Kommunalen Dankesurkunde aus. Mit dieser Ehrung wurde die 18-jährige ehrenamtliche Tätigkeit für die Gemeinde Eichenbühl gewürdigt.

In einer Feierstunde am 13. November 2014 im Foyer des Landratsamtes Miltenberg würdigten Landrat Jens-Marco Scherf und der Vorsitzende des Bayerischen Gemeindetages Landkreis Miltenberg, Günther Oettinger, in ihrer Laudatio das ehrenamtliche Engagement der beiden Ausgezeichneten zum Wohl der Allgemeinheit und händigten ihnen die Dankurkunde aus.

1. Bürgermeister Günther Winkler bedankte sich bei Karin Rödler und beim 2. Bürgermeister Joachim Hennich für ihren steten Einsatz im Gemeinderat und für ihre engagierte kommunale Tätigkeit im Interesse und zum Wohl der Bürger.



**Silvesterabend  
im »Ritter«**

von 18.30 Uhr bis 19.30 Uhr  
Empfang mit Aperitif  
19.30 Uhr Menübeginn – 6 Gänge  
und nach 0.00 Uhr Mitternachtssuppe  
sowie Käse und Brotgebäck

pro Person 48,00 €  
(nur mit Reservierung)

Ihre Wirtsleute  
Anneliese und Klaus Schreiber



Hauptstraße 161  
63928 Eichenbühl  
☎ 09371/9473550



**ELEKTRO  
ZIPF**

**Erfstraße 34  
63927 Bürgstadt  
Tel. 0 9371/76 75  
Mobil: 0171/524 6658**

- **Elektroinstallation**  
in Neu-/Altbauten und Gewerbebetrieben
- **Reparatur-Service**  
für Stark- und Schwachstromanlagen  
sowie gewerbliche Maschinen



Schlossstraße 2 · 63930 Neunkirchen - Umpfenbach  
Tel.: 0 93 78 / 2 36 Fax.: 15 42 E-Mail: Berlinger@t-online.de

# ERFTAL- BOTE

## Nachrichten aus den Gemeinden



### Wasserzweckverband Erftalgruppe – Ablesen der Wasserzähler in Neunkirchen, Richelbach, Umpfenbach, Guggenberg, Heppdiel, Pfohlbach, Riedern und Windischbuchen

Es wird darauf hingewiesen, dass die Wasserzähler in der Zeit vom **08.12.2014 bis 19.12.2014** abgelesen werden.

Kunden, die zur Ablesung nicht angetroffen werden, bitten wir, die Zählerstände bis spätestens 23.12.2014 der VG Erftal, Rathaus Bürgstadt, Tel. 093 71 / 97 38 -10, E-Mail: kasse@buergstadt.de oder Herrn Scheurich, Funk-Tel. 01 75 / 5 96 90 27, mitzuteilen.

Falls eine Ermittlung der Zählerstände nicht möglich ist, muss der Verbrauch geschätzt und verbindlich der Abrechnung zugrundegelegt werden.

**Wichtige Rufnummern:**

**Einheitliche Notrufnummer**  
für **Feuerwehr** und **Rettungsdienst/Notarzt** ..... **112**

Ärztlicher Bereitschaftsdienst/Notdienst  
zu erfragen unter der kostenfreien Rufnummer (bundesweit): ..... 11 61 17

Polizei Miltenberg: ..... 093 71 / 945-0

THW Miltenberg: ..... 093 71 / 2725

BRK Miltenberg: ..... 093 71 / 97 22-0

Krankenhaus Miltenberg: ..... 093 71 / 500-0



**Angebot zum Advent**  
(gültig bis 4. Dezember 2014)

**Haarschnitt  
Damen + Herren** 10,- €

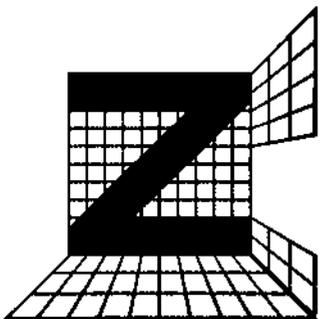
**Kinder-Haarschnitt  
mit Überraschung** 6,- €  
(für Kinder bis 13 Jahre)

*Salon  
Hegmann*  
Inh. Renate Hofmann

Bürgstadt · Odenwaldstraße 14  
Tel. 09371 / 35 15 • Mobil: 01 70 / 5 8871 89  
Telefonische Anmeldung erbeten.

*Zu Kranken und Behinderten komme ich auf Wunsch gerne ins Haus,  
gegebenenfalls auch Fahrservice.*

## Neuverlegung und Sanierung von Fliesen und Natursteinen



**MANFRED  
ZIMMERMANN**

FLIESEN UND PLATTEN  
Höhenstraße 3 · 63928 Heppdiel  
Telefon 0 93 78 / 7 28  
Telefax 0 93 78 / 16 24



**neuberger**  
HOLZARBEITEN

Christian Neuberger  
Unterer Steffleinsgraben 1b  
D-63927 Bürgstadt

Mobil: 01 57 / 87 84 78 75  
chrissi\_neuberger@web.de

- Holzböden
- Laminat
- Türen
- Decken
- Terrassen
- Holztisch-Aufarbeitung
- Renovierungen
- Montagearbeiten
- Weiteres auf Anfrage

## Vermessungs- und Flurneuordnungsamt Main-Tauber-Kreis

– Untere Flurbereinigungsbehörde –

Flurbereinigungsverfahren Kilsheim (Wald), Main-Tauber-Kreis

### Öffentliche Bekanntmachung

Feststellungsbeschluss vom 07.11.2014

Das Landratsamt Main-Tauber-Kreis – Untere Flurbereinigungsbehörde – stellt die Ergebnisse der Wertermittlung des Holzbestandes der in das Flurneuordnungsverfahren Kilsheim (Wald) eingebrachten Grundstücke mit dem aus den Forstkarten sowie den Bestandsblättern ersichtlichen Inhalt fest.

Diese Feststellung der Ergebnisse der Wertermittlung des Holzbestandes gilt für das ganze Flurbereinigungsgebiet und ist, sobald sie unanfechtbar geworden ist, für alle Beteiligten bindend.

Die Nachweisungen über die festgestellten Ergebnisse der Wertermittlung des Holzbestandes liegen zur Einsichtnahme für die Beteiligten ab dem 14.11.2014 für einen Monat im Rathaus in Kilsheim, Grundbuchamt Zimmer 4, während der üblichen Dienststunden aus.

Der Feststellungsbeschluss beruht auf § 32 Flurbereinigungsgesetz i. d. F. vom 16.03.1976 (BGBl. I S. 546).

Die Nachweisungen über die Ergebnisse der Wertermittlung des Holzbestandes sind bereits zur Einsichtnahme für die Beteiligten ausgelegt und diesen in einem Termin erläutert worden. Die seinerzeit ausgelegten Ergebnisse der Wertermittlung des Holzbestandes wurden auf Grund der vorgebrachten Einwendungen überprüft und, soweit erforderlich, in dem aus den Forstkarten sowie den Bestandsblättern ersichtlichen Umfang geändert.

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Beschluss kann innerhalb eines Monats nach seiner öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch beim Landratsamt Main-Tauber-Kreis – Untere Flurbereinigungsbehörde –, Wellenbergstraße 3 in 97941 Tauberbischofsheim eingelegt werden. Die Widerspruchsfrist beginnt mit dem ersten Tag der öffentlichen Bekanntmachung. Bei schriftlicher Einlegung muss der Widerspruch innerhalb dieser Frist beim Landratsamt – Untere Flurbereinigungsbehörde – eingegangen sein.

gez. Rüger, LVD DS



## Sperrmüllbörse

Gegenstand	Telefon
1 Keyboard mit einem Manual Yamaha PFR 2500 mit diversen Notenbüchern zu verschenken .....	0 93 71 / 89 73



*Massage  
Praxis*

**Lioba Tomedi**

Ich wünsche Ihnen eine  
besinnliche Adventszeit

und bedanke mich herzlich  
bei all meinen Kunden für das  
entgegengebrachte Vertrauen!



**10**  
**Jahre**  
**Massagepraxis  
Lioba Tomedi**

Feiern Sie mit mir!!!  
Am Freitag,  
den 5. Dezember  
ab 10.00 Uhr



*Massagepraxis*

Freudenbergerstr.47a  
63927 Bürgstadt  
Telefon: 09371-66 99 679  
email: l.tomedi@gmx.de  
www.tomedimassage.de

Für Firmen- und Familienmanager.



Jetzt bei uns Probe fahren.

## Der neue Passat\* und Passat Variant\*\*.

In Ihrem Alltag bleibt wenig Raum für Erholung. Gut, dass die Fahrerassistenzsysteme<sup>1</sup> des neuen Passat und Passat Variant Ihnen Arbeit abnehmen. Sie können Ihnen beim Einparken oder bei Stau helfen und unterstützend in kritischen Verkehrssituationen eingreifen. So haben Sie auch unterwegs stets kompetente Assistenten, die Ihnen das Leben leichter machen. **So souverän wie Sie. Der neue Passat und Passat Variant. Ab sofort bei uns erhältlich.**

\* Kraftstoffverbrauch des neuen Passat in l/100 km: kombiniert 5,3–4,0, CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert 139–103.

\*\* Kraftstoffverbrauch des neuen Passat Variant in l/100 km: kombiniert 5,4–4,0, CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert 140–104.



Das Auto.

<sup>1</sup> Optional verfügbare Sonderausstattung. Abbildung zeigt Sonderausstattungen.

Ihre Volkswagen Partner

**DIE WOLFERT GRUPPE** *besser fahren  
besser leben*

**Autohaus Adam Wolfert GmbH**

Oberer Steffleinsgraben 8, 63927 Bürgstadt  
Tel. 09371 / 9772-0, [www.wolfert-gruppe.de](http://www.wolfert-gruppe.de)

**Autohaus Link GmbH**

Aufseßring 26, 63925 Laudenschbach\*  
Tel. 09372 / 9998-0 \*Volkswagen Agentur



## Gaststätte »Zum Hufeisen«

Dorfstraße 8, 63928 Windischbuchen  
Telefon: 09378/464  
Inhaber: Werner Reichert

### Unser Angebot:

Gutbürgerliche Küche und Hausmacher Spezialitäten  
Fränkische Spezialitäten aus dem Altmühltal  
und verschiedene Pizzen – auch zum Mitnehmen!

Täglich ab 14 Uhr, an Sonn- u. Feiertagen ab 10 Uhr geöffnet (Dienstag Ruhetag)

- Heizung / Sanitär
- Stückholz, Pellets
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Kundendienst



63928 Heppdiel, Pfarracker 1  
Tel: 09378 - 997466 · Fax: 09378 - 997465  
[www.breunig-berberich.de](http://www.breunig-berberich.de)

**AIR & WACHTEL**

Wir führen aus:

**Verputz • Anstrich • Malerei**  
Gerüstbau • Trockenbau • Voll-Wärmeschutz

Bürgstadt • Am Bischof 10  
Büro: 09371/67764 + 2857, Mobil: 0170/2389086

## Innovative Ideen erfolgreich umsetzen – Technologieberatungstag in der ZENTEC

Wichtige Erfolgsfaktoren, damit aus einer innovativen Idee ein erfolgreiches Unternehmen wird, sind eine professionelle, neutrale Beratung und die richtigen Kontakte. Im Rahmen der kostenfreien „Technologieberatungstage“ erhalten Unternehmen aus Handwerk, Industrie und Dienstleistung sowie Existenzgründer u. a. Feedback und Beratung zu ihren Ideen und Konzepten, Unterstützung auf der Suche nach Kooperationspartnern in Wirtschaft und Wissenschaft und Informationen über Fördermöglichkeiten von Land und Bund.

Experten der Industrie- und Handelskammer Aschaffenburg, der Handwerkskammer für Unterfranken und der ZENTEC stehen für Gespräche zur Verfügung.

Der Technologieberatungstag findet das nächste Mal am 11. Dezember 2014 statt. Eine Voranmeldung ist aufgrund des starken Interesses erforderlich. Gesprächstermine können mit der ZENTEC, Jutta Wotschak, Telefon: 06022 26-1110, Telefax: 06022 26-1111, E-Mail: wotschak@zentec.de oder im Internet unter [www.zentec.de](http://www.zentec.de) vereinbart werden.

\* \* \*

## Bewerbung in der Fachakademie für Sozialpädagogik Aschaffenburg

Das Bewerbungsverfahren an der Fachakademie für Sozialpädagogik Aschaffenburg für die Ausbildung zur staatlich anerkannten Erzieherin/zum staatlich anerkannten Erzieher hat im September 2014 begonnen.

### Bewerbungen sind zu richten an:

Fachakademie für Sozialpädagogik, Caritas-Schulen gGmbH, Julius-Krieg-Straße 3, 63741 Aschaffenburg, Tel. 06021 36390, E-Mail: [faks@faks-ab.de](mailto:faks@faks-ab.de), [www.faks-ab.de](http://www.faks-ab.de)

\* \* \*



### FREIWILLIGE FEUERWEHR BÜRGSTADT



---

<p><b>Kommandant:</b></p> <p>Roland Bachmann Höckerlein 5 63927 Bürgstadt 0151/62963942 <a href="mailto:roland.bachmann@feuerwehr-buergstadt.de">roland.bachmann@feuerwehr-buergstadt.de</a></p>	<p><b>Vorsitzender:</b></p> <p>Patrick Hildenbrand Am Bischof 4 63927 Bürgstadt 09371/5054740 <a href="mailto:patrick.hildenbrand@feuerwehr-buergstadt.de">patrick.hildenbrand@feuerwehr-buergstadt.de</a></p>
--	--

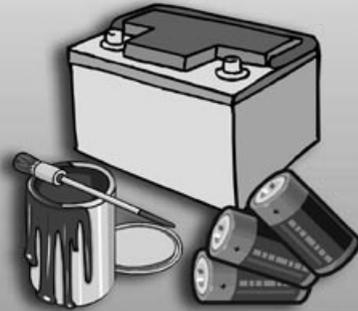
## Informationen der Berufsfachschule für Krankenpflege St. Hildegard

Es besteht die Möglichkeit, sich für die Ausbildung zum/zur staatlich anerkannten Gesundheits- und Krankenpfleger/in zu bewerben. Die dreijährige Ausbildung beginnt am 01. Oktober 2015.

Zugangsvoraussetzungen sind u. a. die gesundheitliche Eignung, der Mittlere Bildungsabschluss bzw. Hauptschulabschluss mit einer mindestens zweijährigen, erfolgreich abgeschlossenen Berufsausbildung.

Ihre Bewerbung richten Sie an: Helios Klinik Erlenbach/Helios Klinik Miltenberg, Berufsfachschule für Krankenpflege St. Hildegard, Krankenhausstraße 45, 63906 Erlenbach am Main. Für eine telefonische Auskunft steht Ihnen der Schulleiter Herr Dauber unter der Tel.-Nr. 093 72/ 700 50 60 zur Verfügung.

### Problemabfälle? Kein Problem für uns.



**Wir beraten und helfen bei der richtigen umweltgerechten Entsorgung.**

Wenden Sie sich bitte an  
Gustl Fischer/ Tel. 09371 501-380

Dr. Martina Vieth/ Tel. 09371 501-384

E-Mail: [abfallwirtschaft@ira-mil.de](mailto:abfallwirtschaft@ira-mil.de)

Landratsamt Miltenberg, Brückenstraße 2, 63897 Miltenberg



5

## vor Zwölf für Ihre Uhr ??

Ein Glück, dass es Uhrmacher gibt!

Wir bieten Ihnen  
perfekten Service  
rund um Ihre Uhr!

# THÜNGEN

UHRENREPARATUREN  
JEDLICHER ART,  
HAUSBESUCHE BEI  
STAND- UND GROSSUHREN!



Michael Thüngen · Hohe Straße 29 · 63930 Neunkirchen · Tel: 0 93 78 / 90 80 283 Fax: 0 93 78 / 90 80 284

# Umwelt geht uns alle an!

## Die Biotonne und der Frost Tipps zur Bioabfallsammlung im Winter

Auch im Winter kann die Bioabfallsammlung ihre Tücken haben. In dieser Jahreszeit sind es nicht Maden und unangenehme Gerüche wie in der Sommerhitze, sondern es ist das Festfrieren der Abfälle in der Biotonne bei starkem Frost.

Wir wollen Ihnen einige Tipps geben, wie Sie dieses Problem vermeiden können.

Grundsätzlich gilt – im Sommer wie im Winter – :

Je trockener die Bioabfälle, desto weniger Probleme mit der Biotonne

- Abfälle für die Biotonne immer in saugfähiges Papier einwickeln. Das Einpackmaterial bindet Feuchtigkeit aus dem Bioabfall und verhindert Nässe in der Biotonne.
- Das Gleiche gilt für benutzte Papierservietten, -taschentücher, -küchentücher. Diese sollten auch dem Bioabfall zugegeben werden.
- Grobes Material, wie Hobelspäne, Sträube, Tannengrün oder Kartonschnipsel in der Biotonne verhindert, dass von oben bis unten ein kompakter Klotz festfriert. Der Bioabfall lässt sich leichter lockern und auskippen.
- Hilfreich ist auch das Auskleiden der Biotonne mit einem großen Papiersack.
- Einen Tonnenstellplatz wählen, an dem die Biotonne nicht zu stark der Kälte ausgesetzt ist, z.B. Garage, Keller, Abstellhalle, windgeschützter Carport, nahe an der Hauswand.
- Auch beim Bereitstellen der Biotonne auf ein etwas wettergeschütztes Plätzchen achten, wo die kalte Luft nicht zu sehr zieht.
- Ist der Inhalt der Biotonne bereits festgefroren, mit einem Spaten an der Tonnenwand entlang stechen, um das Material zu lösen.

Bei extremen Frostperioden kann es jedoch trotz aller Vorsichtsmaßnahmen vorkommen, dass der Bioabfall so festfriert, dass sich eine Biotonne nicht vollständig entleeren lässt.

Für Fragen zu diesem Thema steht Ihnen die Abfallberatung am Landratsamt Miltenberg während der Dienstzeiten unter folgenden Rufnummern gerne zur Verfügung:

- Gustl Fischer, Tel. 093 71 / 501-380
- Dr. Martina Vieth, Tel. 093 71 / 501-384



**Elisabeth  
Dengel**

Riedern, im November 2014

### Herzlichen Dank

sagen wir allen, die durch Wort und Schrift, Blumen und Geldspenden ihre Anteilnahme beim Heimgang unserer lieben Verstorbenen bekundet haben.

Besonders bedanken wir uns bei Herrn Pfarrer Günter Munz für die würdevolle Trauerfeier sowie bei Irmgard und Karin Munz, die unsere Verstorbene auf ihrem letzten Weg begleiteten.

In stiller Trauer:

**Theo Dengel  
Peter Dengel mit Christine**

## Kompetenz aus einer Hand

- Metallbau
- Heizungsanlagen
- Solaranlagen
- Spenglerei
- Haustechnik
- Gas- u. Wasserinstallation

# Herbert Schmitt

[www.herbertschmitt.de](http://www.herbertschmitt.de)

Tel. (0 93 71) 35 10 oder 22 93

Fax (0 93 71) 35 49

E-Mail: [mail@herbertschmitt.de](mailto:mail@herbertschmitt.de)

Sie finden uns  
in der Eichenbühler Str. 83  
63927 Bürgstadt  
(neben Autohaus Ertal)

### Beratung, Planung, Verkauf und Service von:

- ✓ Reparatur und Verkauf von Elektrogeräten
- ✓ Elektroinstallation in Alt- und Neubau
- ✓ Beleuchtungsanlagen
- ✓ ISDN-Telefonanlagen
- ✓ Satelliten-Anlagen
- ✓ Elektroheizungen
- ✓ EIB-Partner
- ✓ E-Check

**Jürgen Bauer** · Elektromeister  
Buchweg 9 · 63928 Pfohlbach

Tel. 0 93 78 - 99 74 42 Fax. 0 93 78 - 90 82 68

eMail: [info@elektro-bauer.com](mailto:info@elektro-bauer.com)

[www.elektro-bauer.com](http://www.elektro-bauer.com)



c: SEITZ-DESIGN © 0 93 77 / 15 47

## Der Gartentipp des Landratsamtes Miltenberg

### Überwintern von Kübelpflanzen

Kübelpflanzen sind mobil, vielseitig einsetzbar und daher als Gestaltungselement in vielen Gärten anzutreffen. Doch was den Sommer über Freude bereitet, macht bei der Überwinterung Probleme, denn die wenigsten Pflanzen sind winterhart.

Allgemein gilt: Die Pflanzen so lange wie möglich draußen lassen. Eine ganze Reihe von Kübelpflanzen überleben die ersten Fröste unbeschadet, so dass spätere herbstliche Schönwetterperioden gut mitgenommen werden können. Kamelie, Zylinderputzer (Callistemon), Cassia und Schneeball (*Viburnum tinus*) vertragen Temperaturen bis minus 5 Grad.

Als frosthart bis zu minus 10 Grad haben sich erwiesen: Erdbeerbaum (*Arbutus unedo*), Klebsame (*Pittosporum*), Kumquat, Granatapfel, Bleiwurz (*Plumbago*) und Oleander. Die Härtegrade beziehen sich auf im Herbst ausgereifte, größere Pflanzen an geschützten Standorten. Ausgereift bedeutet, dass ab Mitte August nicht mehr gedüngt wird und das Gießen – außer bei großer Hitze – eingeschränkt wird.

Die Standardempfehlung für ein gutes Winterquartier lautet: hell und kühl, aber frostfrei. Dazu gut lüften. Ideal für die meisten Pflanzen wäre daher ein kühler Wintergarten. Wo dies nicht vorhanden ist, tut es auch ein ungeheizter Treppenaufgang, ein Dachzimmer oder ein Souterrain mit Fenstern.

„Kühl“ bedeutet, dass die Temperaturen auf Dauer + 10° C nicht überschreiten und + 3° C nicht unterschreiten. Problematisch wird es immer dann, wenn in lichtarmen Räumen höhere Temperaturen den Pflanzen ein Ende der Ruhezeit vortäuschen. Sie beginnen vorzeitig auszutreiben, die Neutriebe vergeilen und die Pflanze wird geschwächt. Auch vorsichtiges Gießen ist erforderlich. Wenn sich der Ballen vom Topf löst, ist der richtige Zeitpunkt gekommen.

Besonders die beliebten Zitronenbäumchen werfen gerne im Winterquartier ihr Laub ab. Meist stehen sie dann zu dunkel oder die Umgebungstemperatur und die des Bodens unterscheiden sich zu stark. Ab Temperaturen unter 10 °C arbeiten die Wurzeln des Zitronenbäumchens kaum noch. Heizt sich dann die Luft durch Sonneneinstrahlung zu stark auf, erwachen die Blätter aus ihrer Winterruhe und verdunsten Wasser. Da die Wurzeln durch ihre Ruhephase nichts nachliefern, reagiert die Pflanze mit Blattfall. Daher das Zitronenbäumchen im Winter vor praller Sonne schützen und den Topf auf eine kälteisolierende Unterlage aus Holz oder Styropor stellen. Gegossen wird mit lauwarmem Wasser. Wirft die Pflanze trotz aller Vorsichtsmaßnahme ihre Blätter, sind die Wassergaben zu reduzieren. Die Wurzeln der inaktiven Pflanze drohen sonst zu verfaulen.

Bei Laub abwerfenden Pflanzen wie Granatapfel, Fuchsie und Lantana werden vor dem Einräumen alle dünnen Triebe entfernt und die Langtriebe eingekürzt. Immergrüne Kübelpflanzen wie Olive, Lorbeer, Buxus und Myrten schneidet man nur in die gewünschte Form. Oleander, Klebsame, und Aucuba vertragen bei Bedarf auch einen kräftigen Rückschnitt.



### Ein herzliches Dankeschön

allen, die mich zu meinem

## 85. Geburtstag

mit Geschenken, Glückwunschkarten, Telefonanrufen und persönlichen Glückwünschen erfreut haben. Besonderen Dank sage ich meiner Familie, allen Verwandten, Bekannten, Nachbarn und Freunden.

Dank auch an Herrn Bürgermeister Winkler, Herrn Pfarrer Fröhlich, der Raiffeisenbank Eichenbühl, der Raiffeisen-Volksbank Miltenberg und dem FC Heppdiel.

Heppdiel, im Oktober 2014

Hermann Altmann



**MANFRED NEUBERGER**  
STEINMETZMEISTER



innovativ  
preiswert  
zuverlässig

- Grabmale
- Restaurierungen
- Natursteinarbeiten
- Garten - Skulpturen

Freiherr-von-Gudenus-Str. 20  
63930 Neunkirchen-Umpfenbach

Tel.: 0 93 78 / 14 98  
Fax: 0 93 78 / 90 81 13

# Bistro Erftalbowling

4 Bowling- 2 Kegelbahnen  
Bistro, Biergarten, Sky Sportsbar,  
alle Bundesliga & CL Spiele Live



Süffig, vollmundig und hell.  
So schmeckt Bayern.  
bei uns frisch vom Fass



Öffnungszeiten:  
Di. - Do. 16:00 - 24:00 Uhr  
Freitag 16:00 - 01:00 Uhr  
Samstag 15:00 - 01:00 Uhr  
Sonntags 10:00 - 22:00 Uhr  
Montag Ruhetag Inh. Gerhard Balles

Bürgstadt Mühlweg 24 Tel.09371/67252 [www.erftalbowling.de](http://www.erftalbowling.de)

*Wir gratulieren  
recht herzlich!*



## Bürgstadt

30.11.	Frau Gerlinde Helmstetter, Königsberger Straße 5	zum 78. Geburtstag
30.11.	Frau Rita Papenberg, Steinerne Gasse 6	zum 86. Geburtstag
02.12.	Herrn Peter Meisenzahl, Zum Kettenacker 1	zum 75. Geburtstag
04.12.	Herrn Jochen Tribulowski, Am Vogelsberg 16	zum 71. Geburtstag
04.12.	Herrn Kurt Bachmann, Weidengasse 23	zum 81. Geburtstag
05.12.	Herrn Horst Posch, Rother-Rain-Weg 16	zum 71. Geburtstag
06.12.	Herrn Hermann Balles, St.-Urbanus-Straße 34	zum 79. Geburtstag

## Neunkirchen

30.11.	Frau Hedwig Zeitler, Schwarze Gasse 3	zum 80. Geburtstag
01.12.	Herrn Werner Hennich, Kirchstraße 3	zum 71. Geburtstag
04.12.	Herrn Rudolf Zeitler, Eichenbühler Straße 2	zum 81. Geburtstag
11.12.	Frau Hildegund Bleifuß, Römerstraße 12	zum 79. Geburtstag

## Eichenbühl

25.11.	Frau Gertrud Hubrich, Etterweg 20	zum 90. Geburtstag
26.11.	Frau Irene Wendel, Im Tannenschlag 40, Heppdiel	zum 75. Geburtstag
27.11.	Frau Hiltrud Breunig, Flurweg 4, Heppdiel	zum 74. Geburtstag
27.11.	Herrn Anton Grein, Im Scheibling 27	zum 76. Geburtstag
28.11.	Frau Reinhilde Erbacher, Große Gasse 6	zum 75. Geburtstag
28.11.	Herrn Alfred Berres, Dorfstraße 3, Windischbuchen	zum 77. Geburtstag
28.11.	Herrn Heinrich Gehrig, Dorfstraße 2, Windischbuchen	zum 78. Geburtstag
30.11.	Frau Christa Grein, Im Scheibling 27	zum 70. Geburtstag
01.12.	Herrn Otto Bieberle, Guggenberger Straße 1, Riedern	zum 89. Geburtstag
07.12.	Herrn Kornel Farrenkopf, Im Tannenschlag 11, Heppdiel	zum 73. Geburtstag

# SOZIALSTATION BÜRGSTADT

FACHLICH • FÜRSORGLICH • VOR ORT

- Pflege
- Betreuung
- Hauswirtschaftliche Unterstützung
- Essen auf Rädern
- Hausnotruf

*Immer zur Stelle wenn Sie uns brauchen!*

**Tel. 0 93 71 / 6 94 24**

[www.caritas-mil.de](http://www.caritas-mil.de)

**Sozialstation Bürgstadt**  
Martinsgasse 5 | 63927 Bürgstadt  
E-Mail: [sozialstation@caritas-mil.de](mailto:sozialstation@caritas-mil.de)

Not sehen und handeln.  
**Caritas**



**WEINGUT  
Sturm**  
Bürgstadt

**WEIHNACHTSAUSSTELLUNG**  
*mit schönen Geschenkideen rund um den Wein  
mit Liebe arrangiert und hübsch verpackt*  
**vom 28. 11. – 20. 12. 2014**

Öffnungszeiten:  
Di.–Fr. 9.00 – 12.00 und 14.00 – 18.30 Uhr, Sa. 9.00 – 15.00 Uhr  
Heiligabend geschlossen

Weingut Sturm, Freudenberger Str. 91, 63927 Bürgstadt, Tel. 09371/67854, [www.weingut-sturm.com](http://www.weingut-sturm.com)



## Viktor Schwab neuer Geschäftsstellenleiter in Eichenbühl



 Sparkasse  
Miltenberg-Obernburg

Die Sparkasse Miltenberg-Obernburg verstärkt ihre Führungsriege mit jungen, dynamischen Mitarbeitern. Vorstandsmitglied Philipp Ehni gratuliert dem neuen Geschäftsstellenleiter in Eichenbühl, Herrn Viktor Schwab, zu seiner Ernennung. Freuen Sie sich auch weiterhin auf kompetenten Service rund um Ihre Finanzen. **Sparkasse. Gut für Eichenbühl.**

# WEIHNACHT auf dem Ebertshof

**Bürgstadt**  
**29.11. (ab 15 Uhr)**  
**30.11. (ab 13 Uhr)**

- Kindertisch (ohne Betreuung)
- Kinderspielwiese im Stroh
- Märchenstunden für Kinder im Märchenkeller
- Humor für Erwachsene mit der Comedy-Gruppe HONK
- Folknershow (Sonntag 14 Uhr)
- Bands der KREATIVAKADEMIE
- Ausstellungsraum mit handgefertigten Artikeln
- Waffeln auf Spendenbasis für den Kindergarten
- liebevoll dekorierte Scheune und großer Hof mit weihnachtlicher und WEINHaltiger Stimmung!



# Oswald & Menges GmbH

**Elektro-Installations-  
und Verkaufsgeschäft:**

- Ausführung sämtlicher elektr. Anlagen
- Elektro-Groß- und Kleingeräte
- Große Auswahl an Zubehör und Ersatzteilen



Schulstraße 14 · 63930 Richelbach  
Hauptstraße 121 · 63897 Miltenberg

**Tel: 09371 / 3169 Mobil: 0171 / 4834577**  
**E-Mail: [info@oswaldundmenges.de](mailto:info@oswaldundmenges.de)**



**Reparatur von Groß- und Kleingeräten aller Fabrikate**

**BRÜCKNER**

*Wohlfühlraum*

**Das Terrassendach TERRADO mit integrierter Beschattung.**

Zu jedem TERRADO Glasdachsystem gibt es bis zum 28.02.2015 ein Heizsystem im Wert von 428,- € kostenfrei. - [brueckner24.com](http://brueckner24.com)

**KLAIBER**  
PREMIUM PARTNER

*Besuchen Sie unsere Ausstellung!*

**GREULICH** GmbH

Moderne Bäder \* Innovative Heizungen \* Spenglerei

**Wir beraten Sie gerne -  
kostenlos & unverbindlich!**

**Tel. 09378-908057-0**

Heumahdsweg 10 \* 63930 Richelbach \* [www.greulich-haustechnik.de](http://www.greulich-haustechnik.de)

## Hinweise zur Pflegefalltonne

### Der Landkreis unterstützt die Pflege zu Hause

Pflegebedürftige und Behinderte haben oft einen erhöhten Anfall an spezifischen Abfällen. Der Landkreis Miltenberg unterstützt diesen Personenkreis mit der Pflegefalltonne.

Auf Antrag erhalten Betroffene ein zusätzliches Restabfallvolumen von 60 Litern, entweder über eine zusätzliche 60-l-Restmülltonne oder den Austausch einer vorhandenen 60-l-Restmülltonne gegen eine 120-l-Restmülltonne.

Damit steht bei 26 Restmüllabfuhrtagen im Jahr für jeden Fall ein zusätzliches kostenloses Restmüllvolumen von 1.560 Litern zur Verfügung.

Selbstverständlich kann das Restmüllvolumen bei Bedarf auf eigene Kosten auf größere Müllgefäße oder zusätzliche Müllgefäße aufgestockt werden.

Die Verwendung einer Pflegefalltonne berechtigt nicht zur Reduzierung des satzungsgemäßen Restmüllvolumens.

- Erforderlich ist ein Antrag, der bei den Rathäusern, im Landratsamt Miltenberg - Kommunale Abfallwirtschaft - und im Internet erhältlich ist.

Das Online-Antragsformular finden Sie unter:  
[www.landkreis-miltenberg.de](http://www.landkreis-miltenberg.de) unter der Rubrik „Natur & Umwelt, Abfallwirtschaft, Formulare“  
(AbfW\_Antrag\_Personen\_m\_besond\_Abfallanfall.pdf)

- Erforderlich ist eine Bestätigung des behandelnden Arztes oder der Sozialstation, die auf dem Antragsvordruck abgegeben werden kann.

Aus rechtlichen Gründen muss bei Mietern der Grundstückseigentümer als Gebührenpflichtiger zustimmen und den Antrag mitunterschreiben.

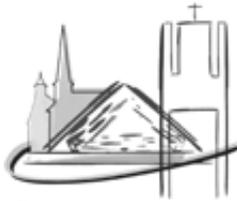
Der Anspruch besteht nur für die Pflege zu Hause, Einrichtungen werden nicht gefördert.

Entfällt die Berechtigung, z.B. weil der Pflegefall in ein Pflegeheim wechselt, muss dies dem Landkreis unverzüglich gemeldet werden. Ansonsten werden die entsprechenden Gebühren nacherhoben.

Bei einem vorübergehenden Aufenthalt in einer Pflegeeinrichtung von bis zu vier Wochen oder einem Krankenhausaufenthalt entfällt die Berechtigung nicht.

*Sie haben noch Fragen?  
Dann wenden Sie sich bitte an die  
Mitarbeiterinnen im Landratsamt:*

**Katja Breunig, Tel. 09371 501-393**  
**Daniela Eck, Tel. 09371 501-393**  
**E-Mail: [abfallwirtschaft@ira-mil.de](mailto:abfallwirtschaft@ira-mil.de)**



<b>Dienstag</b>	<b>25.11.</b>	
Miltenberg	9:00	<b>Messfeier - Antoniusgedenken- Klosterkirche</b>
Bürgstadt	18:30	<b>Rosenkranz</b>
Bürgstadt	19:00	<b>Messfeier</b> (f. Anna Maria Voittländer (Leg.) / f. Johann und Katharina Reinhart und Söhne)
<b>Mittwoch</b>	<b>26.11.</b>	
Miltenberg	10:00	<b>Messfeier - Maria Regina</b>
Wenschkloster	18:30	<b>Messfeier</b>
Miltenberg	19:00	<b>Stille eucharistische Anbetung - Gemeindezentrum</b>
Breitendiel	19:00	<b>Messfeier</b>
<b>Donnerstag</b>	<b>27.11.</b>	
Miltenberg	17:00	<b>Rosenkranz in der Fatimakapelle</b>
Bürgstadt	18:30	<b>Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe</b>
Mainbullau	18:30	<b>Messfeier</b>
Miltenberg	18:30	<b>Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe - Gemeindezentrum</b>
Miltenberg	19:00	<b>Messfeier - Gemeindezentrum</b>
<b>Freitag</b>	<b>28.11.</b>	
Bürgstadt	8:00	<b>Messfeier - Martinskapelle</b> (nach Meinung der Stifter / f. Johann und Hildegard Hanel (Leg.) / f. Maria Bleifuß und Angehörige / f. die Verst. der Familien Beck und Meisenzahl / f. Frau Sieg, Familien Scheuermann und Schalmann / zur Mutter Gottes der immerwährenden Hilfe)
Miltenberg	9:00	<b>Messfeier ENTFÄLLT- Pfarrkirche</b>
<b>Samstag</b>	<b>29.11.</b>	
Miltenberg	16:00	<b>Messfeier - Maria Regina</b>
Miltenberg	17:00	<b>Beichtgelegenheit - Pfarrkirche</b>
Miltenberg	17:00	<b>Messfeier in polnischer Sprache, davor Beichte - Gemeindezentrum</b>
Miltenberg	18:00	<b>Messfeier musikalische Gestaltung Stadtkapelle Miltenberg - Pfarrkirche</b>
Breitendiel	18:30	<b>Messfeier</b>
Mainbullau	18:30	<b>Messfeier</b>
<b>Sonntag</b>	<b>30.11. 1. ADVENTSSONNTAG</b>	
Miltenberg	8:30	<b>Messfeier - Gemeindezentrum</b>
Miltenberg	10:00	<b>Kinderkirche im Pfarrhauskeller</b>
Miltenberg	10:00	<b>Messfeier mit Segnung der Adventskränze, anschließend Kirchencafé- Pfarrkirche</b>
Wenschkloster	10:00	<b>Messfeier</b>
Bürgstadt	10:00	<b>Messfeier für die Pfarreiengemeinschaft mit Festprediger Diözesanjugendpfarrer Stefan Michelberger über das Thema "Dient einander in Freude" mit Segnung der Adventskränze</b>

(f. Ludwig Speckner als 3. Seelengottesdienst / f. Hans und Milburga Ellrodt (Leg.) / f. Leo und Hedwig Kern und Angehörige / f. Familien Weigl, Reichert und Sr. Ludgeria / f. Franz Kirchgeßner und Brüder / f. Liesel Hofmann und verstorbene Angehörige)

Bürgstadt	17:00	<b>Adventskonzert: Sinfonisches Blasorchester Musikverband Untermain</b>
Miltenberg	17:00	<b>Musikalischer Advent in St. Jakobus - Schola Cantorum</b>
Miltenberg	19:00	<b>Bußgottesdienst - Pfarrkirche</b>
<b>Montag</b>	<b>01.12.</b>	
Miltenberg	15:00	<b>Rosenkranz - Klosterkirche</b>
Bürgstadt	19:00	<b>Hausgottesdienst im Advent</b> Gebetstexte liegen in der Kirche auf.
Miltenberg	19:00	<b>Hausgottesdienst im Advent</b>
<b>Dienstag</b>	<b>02.12.</b>	
Mainbullau	6:15	<b>bis 6.45 Uhr Stille Zeit vor Gott: Zeit für mich bei Kerzenlicht</b>
Miltenberg	9:00	<b>Messfeier - Antoniusgedenken -Klosterkirche</b>
Bürgstadt	18:30	<b>Rosenkranz</b>
Bürgstadt	19:00	<b>Messfeier für die Verstorbenen des Monats November</b> (f. Antonie Reichert als 2. Seelengottesdienst / f. Irmgard und Lothar Bachmann und Angehörige / f. Fritz Dörner und verstorbene Angehörige / f. Günter Schmitt / f. Herbert und Anna Ziebler mit Sohn Günter und Gaby / f. Leo und Tilly Rüd / f. Hanni und Helmut Baumann)
<b>Mittwoch</b>	<b>03.12. Hl. Franz Xaver</b>	
Breitendiel	6:00	<b>Rorate</b>
Miltenberg	6:30	<b>Rorate - Pfarrkirche</b>
Wenschkloster	18:30	<b>Messfeier</b>
Miltenberg	19:00	<b>Stille eucharistische Anbetung - Gemeindezentrum</b>
<b>Donnerstag</b>	<b>04.12.</b>	
Miltenberg	16:00	<b>Männerbetstunde - Pfarrkirche</b>
Bürgstadt	17:00	<b>Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe</b> anschließend Aussetzung und eucharistische Anbetung
Miltenberg	17:00	<b>Rosenkranz in der Fatimakapelle</b>
Miltenberg	18:30	<b>Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe - Gemeindezentrum</b>
Mainbullau	18:30	<b>Messfeier</b>
Miltenberg	19:00	<b>Messfeier - Gemeindezentrum</b>
<b>Freitag</b>	<b>05.12.</b>	
Bürgstadt	6:00	<b>Rorate mit Kerzenlicht (Bitte Kerze mit Wachsschutz mitbringen.)</b> (f. Pfr. Stefan Konrad und Angehörige (Leg.) / f. Josef Hanel und Angehörige / f. Michael und Margit und verst. der Familien Fürst und Speer / f. die Verst. der Familien Sturm und Müssig / f. Josef Ruhmann, Eltern und Elfriede und Karl Lang / f. die Verstorbenen der Familien Settelmaier, Hegmann und Winkler)
		<b>Im Anschluss sind alle zum gemeinsamen Frühstück in den Pfarrsaal eingeladen.</b>
Miltenberg	6:30	<b>Rorate ENTFÄLLT- Pfarrkirche</b>
Bürgstadt	14:00	<b>Hauskommunion</b>
<b>Samstag</b>	<b>06.12.</b>	
Miltenberg	7:00	<b>Rorate in der Laurentiuskapelle zum Kolpinggedenktag, anschließend Frühstück im Kolpinghaus</b>
Miltenberg	15:30	<b>Messfeier - Maria Regina</b>

Miltenberg	17:00	<b>Messfeier in polnischer Sprache, davor Beichte - Gemeindezentrum</b>
Bürgstadt	17:00	<b>Beichtgelegenheit</b>
Bürgstadt	17:30	<b>Rosenkranz</b>
Bürgstadt	18:00	<b>Messfeier</b> (f. Pfr. Adolf Scharbert (Stift.) / f. Karl Stich als 3. Seelengottesdienst / f. Anton Rottenfusser und Familie Schenk und Angehörige / f. Martin, Bruno, Cenzi und Georg Heß und Angehörige / f. Ludwig Ruppert und Angehörige / f. Marianne Platz und verst. Angehörige / f. Berta und Karlheinz Adams und Inge und Herbert Klimasch / f. Karl-Fritz Kling und Rupprecht Leis und Verstorbene des Schuljahrganges 1935/36 / zur Danksagung und f. leb. und verst. Angehörige / f. Anton Bronnbauer)
Wenshdorf	18:30	<b>Messfeier</b>
Mainbullau	18:30	<b>Familiengottesdienst</b>

**Sonntag 07.12. 2. ADVENT**

Miltenberg	8:30	<b>Messfeier - Klosterkirche</b>
Breitendiel	10:00	<b>Familiengottesdienst</b>
Bürgstadt	10:00	<b>Messfeier zum Kolpinggedenktag, anschließend Begegnung im Pfarrsaal mit Mittagessen</b> (f. lebende und verstorbene Mitglieder der Kolpingsfamilie Bürgstadt / f. Markus Keller und Großeltern / f. Werner und Ulrike Balles / f. Karl Stich, bestellt vom Schuljahrgang 1928/29 / f. Karl und Inge Hefner / f. Kreszentia Zöller und verstorbene Angehörige / f. Alfred Popp, Eltern und Schwiegereltern)

Miltenberg	10:00	<b>Messfeier</b>
Miltenberg	14:00	<b>Tauffeier</b>
Bürgstadt	16:00	<b>Rosenkranz an der Stutzkapelle</b>
Miltenberg	17:00	<b>Musikalischer Advent in St. Jakobus - Adventssingen</b>
Miltenberg	19:00	<b>Messfeier - Pfarrkirche</b>
Bürgstadt	19:00	<b>Bußgottesdienst</b>

**Montag 08.12. HOCHFEST DER OHNE ERBSÜNDE EMPFANGENEN JUNG-FRAU MARIA**

Miltenberg	9:00	<b>Messfeier am Patrozinium Maria Empfängnis - Klosterkirche</b>
Miltenberg	15:00	<b>Rosenkranz - Klosterkirche</b>
Miltenberg	19:00	<b>Messfeier für die Verstorbenen des Monats November - Pfarrkirche</b>

**Dienstag 09.12.**

Mainbullau	6:15	<b>bis 6.45 Uhr Stille Zeit vor Gott: Zeit für mich bei Kerzenlicht</b>
Miltenberg	9:00	<b>Messfeier ENTFÄLLT - Antoniusgedenken - Klosterkirche</b>
Bürgstadt	18:30	<b>Rosenkranz</b>
Bürgstadt	19:00	<b>Messfeier</b> (f. Theresia und Franz Hörnig / f. Wilhelm und Magdalena Helmstetter / f. die Verstorbenen der Familie Hanika / f. Marianne Haamann / f. die Verstorbenen der Familien Ackermann und Motzel)

Bei Requiem entfällt die Tagesmesse. Die Messfeier am Dienstag, 2.12.2014 um 19 Uhr in der Neuen Pfarrkirche findet trotzdem statt.

**Sorgen kann man teilen – Telefonseelsorge Untermain**

☎ 0800/11 10 111 und ☎ 0800/11 10 222 (kostenfrei)

**Kath. Pfarramt St. Margareta, Mühlweg 17, 63927 Bürgstadt**

Öffnungszeiten des Pfarrbüros: • Di. 9 – 11 Uhr • Fr. 15 – 17 Uhr

Rufnr.: Pfarrbüro Bürgstadt .....21 44	Mail: pfarrei.buergstadt@bistum-wuerzburg.de
Pater Mani Panthalany.....21 44	
Pfarradministrator Michael Prokschi, Kirchzell ..... 0 93 73 - 5 82	Mail: michael.prokschi@bistum-wuerzburg.de
Kaplan George Stephen .....23 30	Mail: george.rayappan@bistum-wuerzburg.de
Gem.-Ref. Maria Krines .....23 30	Mail: maria.krines@bistum-wuerzburg.de
Gem.-Ref. Jörg Buchhold ..... 66 01 95 (in der Regel mittwochs erreichbar)	Mail: joerg.buchhold@bistum-wuerzburg.de
Michael Bailer ..... 6 50 09 96 Kirchenmusiker und Dekanatskantor	Mail: michael.bailer@bistum-wuerzburg.de Sprechzeit: Di. – Fr. 10 – 12 Uhr sowie nach Vereinbarung

Homepage: [www.pg-st-martin-miltenberg-buergstadt.de](http://www.pg-st-martin-miltenberg-buergstadt.de)



## Sokoli Parkett

Die Perfektion aus Holz.

Umweltschonende Systeme!  
Kurzfristig und kostengünstig!

01 62 / 4 02 88 76

0 93 71 / 66 88 80

### Verlegen & Renovieren

- ✓ Parkett
- ✓ Dielen
- ✓ Laminat
- ✓ Korkböden
- ✓ Teppichböden
- ✓ PVC-Böden
- ✓ Parkett-Abschliff
- ✓ Terrassendielen
- ✓ Treppen-Abschliff
- ✓ Andere Arbeiten auf Anfrage
- ✓ Versiegelung




Mitat Sokoli · Ringstraße 33 · 63927 Bürgstadt · [sokoli.parkett@googlemail.com](mailto:sokoli.parkett@googlemail.com)



## Führerschein !?

www.fahrschule-grosskinsky.de

# GROSSKINSKY

Tel. 0 93 71 / 12 24

Miltenberg - Amorbach - Eichenbühl - Kleinheubach

Sie wollen eine kompetente und fachgerechte Führerschein-ausbildung? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Wir bieten Ihnen:

- Ausbildung in allen Klassen
- optimale Ausbildung in Theorie und Praxis
- praxiserorientierte Ausbildungsfahrzeuge



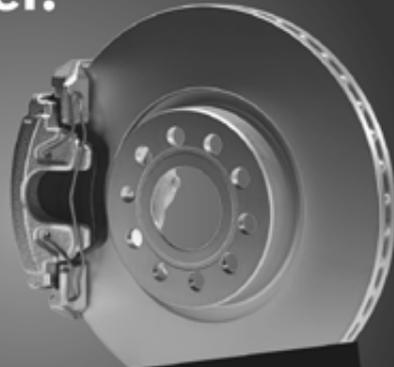



Infos im Internet: [www.fahrschule-grosskinsky.de](http://www.fahrschule-grosskinsky.de) oder einfach anrufen: 0170/3115887

# Da passt der Preis zum Fahrzeugalter.

Bremsbeläge, Satz hinten inkl. Einbau  
z. B. für Golf IV/Variant, Bora/Variant, Golf V

# 89,- €



**Neu: Mit Economy-Reparaturlösungen bis zu 30% sparen.\***

**Economy Pakete**

Für viele Volkswagen ab 5 Jahre

■ Für ausgewählte Reparaturangebote in Verbindung  
■ mit Economy Teilen im Vergleich zum Einbau von  
■ Original Teilen



Das Auto.

Damit Ihr Volkswagen ein Volkswagen bleibt.  
Volkswagen Service.



# BERRES HIRSCH GmbH AUTOHAUS



Etterweg 1 · 63928 Eichenbühl · Tel. 0 93 71 - 60 86

## Die Welt des Transports

Bürstner Vertragspartner



Selbstverständlich reparieren wir auch weiterhin alle anderen Marken



**FRANKEN-GARAGE**

Bürgstadt ☎ 0 93 71 - 9 48 72 48  
www.Franken-Garage.de

## Die Fahrschule Manfred Helmstetter

bietet:

kostengünstige, freundliche, kompetente  
**Führerscheinausbildung in allen Klassen.**

**Beratung und Anmeldung:**

jeweils Dienstag und Donnerstag  
ab 18 Uhr

in der Fahrschule Manfred Helmstetter  
Martinsgasse 2, Bürgstadt.

Tel. 0 93 72 / 949 006

Auto: 01 71 - 46 49 365

- ◆ Verkauf und Reparatur von Elektrogeräten
- ◆ Stark- u. Schwachstrom-Installation
- ◆ Photovoltaik- und Solaranlagen
- ◆ Zentrale Staubsaugeranlagen

- ◆ Wohnraum-Lüftungsanlagen
- ◆ Kundendienst – E-CHECK
- ◆ EDV- und Telefonanlagen
- ◆ Gebäudetechnik – EIB
- ◆ Elektroheizungen



## Elektrotechnik Hauck

Ralph Hauck  
Schaftrieb 2

63928 Eichenbühl

Telefon (09371) 1553

Telefax (09371) 2068

E-Mail: elektro-hauck@t-online.de

**Beratung • Planung • Ausführung**

## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Miltenberg

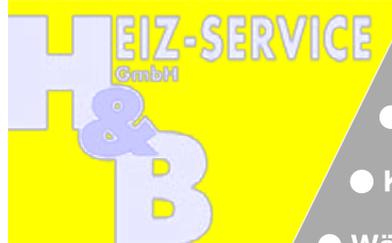
Dienstag, 25.11.	18.00 Uhr	Teamerkurs
	20.00 Uhr	Kirchenvorstandssitzung
Sonntag, 30.11.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Taufe und dem Evang. Posaunenchor
	10.00 Uhr	Kinderkirche
Montag, 01.12.	20.00 Uhr	Montagsforum „Die heilende Kraft der Musik“ im Franziskushaus
Dienstag, 02.12.	18.00 Uhr	»anstoß«-Redaktionssitzung
	19.00 Uhr	Ökum. Friedensgebet
Mittwoch, 03.12.	16.30 Uhr	Konfi-Time
Sonntag, 07.12.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Hl. Abendmahl und Kindergottesdienst mit dem Ensemble „Flauto Dolce“ anschl. Advents-Kirchen-Café im Gemeindehaus
Montag, 08.12.	16.00 Uhr	1. Krippenspielprobe für Kinder und Jugendliche im Gemeindehaus



### Regelmäßige Veranstaltungen

Montags wöchentlich	16.00 Uhr	Seniorentanz im Evang. Gemeindehaus
Dienstags wöchentlich	<b>10.00 Uhr</b>	<b>Krabbelgruppe „Kinderreich“, Frau Fahrenbach, Tel. 9539511</b>
Dienstags 14-tägig	19.00 Uhr	Ensemble „Flauto Dolce“, Frau Plötz, Tel. 67268
Dienstags 14-tägig	20.00 Uhr	Ökum. Schola-Probe, Frau Faust, Tel. 66539
Donnerstags wöchentlich	19.00 Uhr	Posaunenchor-Probe, Herr Förster, Tel. 668455
Freitags wöchentlich	18.00 Uhr	Russischer Chor, Frau Granzon, Tel. 4611

Weitere Informationen unter [www.evangelisch-miltenberg.de](http://www.evangelisch-miltenberg.de)



● Öl-/Gasheizung

● Sanitär

● Kundendienst

● Wärmepumpen

● Solar

● Pelletanlagen

Hauptstraße 47  
63927 Bürgstadt

☎ 99850

Fax: (09371) 99851  
Mobil: 01 71/266 76 19

[hubheiz-service@t-online.de](mailto:hubheiz-service@t-online.de)



### Wir über uns

Die EMB Energieversorgung Miltenberg-Bürgstadt GmbH & Co. KG erfüllt für Sie Aufgaben, die für Ihr Leben grundlegend sind. Mit Kompetenz und Freude helfen wir Ihnen, Alltägliches und Großes zu meistern. Von der Strom-, Gas- und Wasserversorgung bis zum Betreiben der Schwimmbäder und Parkplätze. Von der Beratung zum Öko-Strom bis zur Hotline bei Gas-Notfällen. Wir sind ein modernes Querverbundunternehmen, welches Versorgungsleistungen für mehr als 20 000 Einwohner in verschiedenen Kommunen, Stadtteilen und Zweckverbänden erbringt. Wir sind für Sie da. Rund um die Uhr.

Für unseren Bereich „Stromnetz“ suchen wir  
**Elektroniker für Betriebstechnik (m/w)**  
**Elektromonteur (m/w)**

### Wir bieten Ihnen:

- einen sicheren Arbeitsplatz in einem gut aufgestellten Querverbundunternehmen
- eine zusätzliche Altersvorsorge
- ein attraktives Entgelt, angelehnt an den TVöD
- eine vielseitige und anspruchsvolle Tätigkeit mit guten fachlichen und individuell an Sie angepasste Entwicklungsmöglichkeiten

### Ihre Aufgaben sind:

- Arbeiten an Nieder- und Mittelspannungsanlagen
- Arbeiten an Beleuchtungsanlagen mit dem Hubsteiger und auf Leitern
- Montagen und Schalthandlungen in der 1kV- und 20kV-Ebene
- Interesse an der Mitarbeit in den anderen Sparten, wie beispielsweise der Wasser- und Wärmeversorgung, Parkraumbewirtschaftung oder der Schwimmbadtechnik.

Außerdem ist, nach Ihrer Einarbeitungsphase, eine Teilnahme an der Rufbereitschaft Bestandteil Ihres Arbeitsvertrages.

### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre aussagefähige Bewerbung per Post oder E-Mail an die  
**EMB Energieversorgung Miltenberg-Bürgstadt GmbH & Co. KG, Leiter Stromnetz Herr Plötz,  
Luitpoldstraße 17, 63897 Miltenberg,  
Fon 0 93 71 - 404-4, [h.ploetz@we-are-energy.de](mailto:h.ploetz@we-are-energy.de), [www.we-are-energy.de](http://www.we-are-energy.de)**

### Sie bringen mit:

- eine Ausbildung zum Elektroniker für Betriebstechnik (m/w), Elektromonteur (m/w) sehr gerne auch mit entsprechender Berufserfahrung
- Erfahrung im Bereich Mittelspannungsmontagen
- eine Ausbildung im Arbeiten unter Spannung
- die Bereitschaft, im Freien zu arbeiten
- einen sorgfältigen Umgang mit unseren Kunden und Bürgern
- den Führerschein der Klasse B sowie der Klasse CE – bzw. die Bereitschaft zum Erwerb
- MS-Word und Excel können Sie sicher bedienen und Sie haben keine Scheu vor Computer- und Leitsystemen

### Ihre Persönlichkeit:

Als zukünftige/r Mitarbeiter/in zeichnen Sie sich durch ein hohes Maß an Zuverlässigkeit, Engagement und Flexibilität aus. Sie sind es gewohnt, Ihre Aufgaben, auch unter stärkerer Arbeitsbelastung, strukturiert und fachgerecht zu erledigen und behalten dabei den Überblick. Arbeiten im Team ist für Sie genauso selbstverständlich wie eigenständige Problemlösungen zu finden. Sie bringen Ihre Ideen im Interesse der Firma ein und sind bemüht, sich fortzubilden.

**Schränke...**



**...schaffen Stauraum!**

**Wir fertigen Schränke ganz für Ihre Ansprüche!**

Besuchen Sie unsere Ausstellung in Bürgstadt - wir beraten Sie gerne.

Freudenberger Str. 56-58  
63927 Bürgstadt/Main  
Telefon 0 93 71/9777-0  
www.reichert-moebel.de



**REICHERT**  
*Schlafkultur*  
Die Möbelwerkstätte

**menschlich. beständig. absolut lokal.**



Riederner Straße 2 Fon 0 93 78 - 28 4  
63930 Richelbach maler-bick.de



**bick**  
maler seit 1907

## Heizkosten sparen Ergänzen Sie Ihr vorhandenes Heizsystem mit einer Luft/Wärmepumpe

### Vorteile im Überblick:

- Größere Unabhängigkeit von fossilen Brennstoffen u. steigenden Energiekosten!
- Senkung der Verbrauchskosten durch Nutzung kostenfreier Umweltenergie!
- Geringere Betriebszeiten der vorhandenen Anlage!
- Hohe Versorgungssicherheit!



Ihr Partner für  
Heizung und Sanitär:

- Stückholz, Pellets, Hackgut
- Solaranlagen
- Wärmepumpen, Lüftung
- Öl und Gas
- Kundendienst
- Bad



**HeizungsTechnik**

**Schlegel**  
GmbH

Im Tannenschlag 18 · 63928 Eichenbühl / Heppdiel  
Tel: 0 93 78 / 5 33 Fax: 17 27 www.schlegel-hts.de

Gottesdienstordnung der Pfarreiengemeinschaft  
**St. Antonius Erfal und Höhen**

Eichenbühl – Riedern – Guggenberg  
 Neunkirchen – Richelbach – Umpfenbach  
 Heppdiel – Schippach – Windischbuchen



**Mittwoch 26.11.**

NEUN 19.00 Messfeier

**Donnerstag 27.11.**

RICH Patrozinium St. Bildhildis  
 19.00 Messfeier

**Freitag 28.11.**

HEPP 18.30 Schmerzhafter Rosenkranz  
 19.00 Messfeier

**1. Adventssonntag**

*In allen Gottesdiensten Segnung der Adventskränze und Gestecke*

**Samstag 29.11.**

HEPP 19.00 Messfeier für die Pfarrgemeinde  
*Nach dem Gottesdienst Verkauf von selbstgebastelten Weihnachtsartikeln  
 von den Ministranten aus Heppdiel und Windischbuchen*

UMPF 19.00 Messfeier

**Sonntag 30.11.**

EICH 8.30 Messfeier für die Pfarrgemeinde (M 3)  
 SCHI 8.30 Messfeier  
 NEUN 10.00 Messfeier  
 10.00 Kindergottesdienst im Feuerwehrhaus  
 RICH 10.00 Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung  
 RIED 10.00 Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung

**Montag 01.12.**

19.00 Hausgottesdienst

**Dienstag 02.12.**

RICH 6.00 Roratemesse - mit Kerzenlicht  
 EICH 18.30 Lichtreicher Rosenkranz  
 19.00 Messfeier

**Mittwoch 03.12. Hl. Franz Xaver**

EICH 6.00 Religiöse Frühschicht im Pfarrheim  
*anschließend gemeinsames Frühstück*  
 NEUN 19.00 Messfeier

**Donnerstag 04.12.**

RIED 19.00 Messfeier  
 SCHI 19.00 Messfeier

**Freitag 05.12.**

HEPP 6.00 Roratemesse – mit Kerzenlicht  
*anschließend gemeinsames Frühstück im Pfarrheim*

**2. Adventssonntag**

*Monatlicher Gebetstag um geistliche Berufe*

**Samstag 06.12.**

EICH 19.00 Messfeier für die Pfarrgemeinde  
*anschließend Familienfeier zum Kolpinggedenktag im Pfarrheim*

RICH 19.00 Messfeier

**Sonntag 07.12.**

NEUN 8.30 Messfeier  
 RIED 8.30 Messfeier  
 RIED 18.00 Bußgottesdienst - anschließend Beichtgelegenheit  
 HEPP 10.00 Messfeier für die Pfarrgemeinde  
 SCHI 10.00 Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung  
 UMPF 10.00 Messfeier  
 EICH 11.30 Tauffeier für Samuel Rößler  
 RICH 18.00 Bußgottesdienst

**Montag 08.12. Hochfest der ohne Erbsünde empfangenen**

**Jungfrau u. Gottesmutter Maria**

UMPF 19.00 Messfeier

**Dienstag 09.12. Sel. Liborius Wagner**

EICH 18.30 Schmerzhafter Rosenkranz  
 19.00 Messfeier  
 RICH 18.30 Rosenkranz  
 19.00 Messfeier

<b>Pfarramt Eichenbühl</b>	Pfarrgasse 1, 63928 Eichenbühl Tel. 09371-2556, Fax 09371-9488951 st-caecilia.eichenbuehl@bistum-wuerzburg.de <b>Pfarrbüro geöffnet:</b> Montag, Donnerstag, Freitag .....von 8 – 11 Uhr
<b>Pfarramt Neunkirchen</b>	Frankenstraße 30, 63930 Neunkirchen Tel. 09378-387, Fax 09378-1536 pfarrei.neunkirchen@bistum-wuerzburg.de <b>Pfarrbüro geöffnet:</b> Mittwoch und Freitag .....von 8 – 12 Uhr
<b>Seelsorger</b>	<b>Pfarrer Artur Fröhlich</b> Tel. 09371-2556 (Pfarrhaus Eichenbühl), artur.froehlich@bistum-wuerzburg.de <b>Pastoralreferent Hermann Gömmel</b> Tel. 09371-9488950 (Pfarrhaus Eichenbühl) hermann.goemmel@bistum-wuerzburg.de

## Veranstungskalender

### Bürgstadt

#### Kath. Pfarrgemeinde St. Margareta Bürgstadt

##### „Junge Seniorinnen und Senioren“

11.12. (Donnerstag) **Martinskapelle in Bürgstadt**  
**14.00 Uhr** festliche Adventsandacht in der Martinskapelle  
 Anschließend Wanderung am Main und an der Erf entlang,  
 über Mittelmühle und Mühlweg zum Pfarrsaal.  
 Gehschwache Teilnehmer gehen direkt zum Pfarrsaal.  
 Gegen 15.30 Uhr Einstimmung in die beginnende  
 Weihnachtszeit. Für Speis und Trank ist bestens gesorgt.  
**Alle sind dazu sehr herzlich eingeladen.**

**Voranzeige:** 22. Januar 2015 Kloster Engelberg

#### Schützenverein Bürgstadt

05.12. LP1 Gauliga Bürgstadt 1 : Umpfenbach 2  
 12.12. PG 1: Gauliga 2 Bürgstadt 1 : Amorbach 3

#### „Helfen verbindet – wir verschenken eine Stunde Zeit“

10.12. 19.00 Uhr im Gasthof Centgraf Stammtisch/Adventsfeier

#### Kath. Frauenbund Bürgstadt

25.11. (Dienstag) um 20 Uhr Besinnungsstunde/Bibelgespräch  
 zum Thema: „Freiheit und Gebundenheit – nach dem Beispiel  
 der Bibel“ mit Referentin Judith Herweg im Pfarrsaal Bürgstadt.  
 09.12. 19.45 Uhr Adventsfeier für alle Frauen im Pfarrsaal

#### Jugendfeuerwehr Bürgstadt

08.12. 18:00 Uhr JFW Übung

#### Freiwillige Feuerwehr Bürgstadt

01.12. 19.30 Uhr Fahrzeug- und Gerätepflege  
 08.12. 19.30 Uhr Fahrzeug- und Gerätepflege



### Ein herzliches Dankeschön

der Gemeinde Bürgstadt und dem Obst- und  
 Gartenbauverein Bürgstadt für die Neugestaltung  
 dieser Gedenkstätte.

Der Gedenkstein wurde 1964 mit der Inschrift  
 „Den Toten der Heimat“ von der Sudetendeutschen  
 Landsmannschaft Ortsgruppe Bürgstadt  
 errichtet. Hier kann nicht nur den Toten der  
 Heimat gedacht werden, sondern auch allen  
 Verstorbenen, deren Gräber man nicht mehr  
 besuchen kann.

Karl Bartl

Sudetendeutsche Landsmannschaft  
 Ortsgruppe Bürgstadt

Weinbau Erich  
 Meisenzahl  
 Freudenberger Str. 32  
 63927 Bürgstadt  
 Tel.: 09371/67672

*Wir wünschen Ihnen  
 und Ihrer Familie  
 eine besinnliche Adventszeit!*

Unsere Bacchus-Stube ist vom  
**21.11. bis 07.12.14**  
 wieder für Sie geöffnet

Auf Ihr Kommen freut sich Fam. Erich Meisenzahl

nächster Häckertermin  
 20.03. – 05.04.15

**Unsere Angebote:**

- Dauerpflege
- Kurzzeitpflege
- Tagespflege
- Gerontogruppe  
Di + Fr. von 15:00 - 18:00 Uhr
- Gottesdienst für  
Menschen mit Demenz  
jeden 3. Mittwoch im Monat
- Ambulante Pflege
- Hausnotruf
- Essen auf Rädern
- Partyservice

**Pflegeheim im St. Elisabethenstift**

Mitglied im **bpa**

Inhaberin: Gisela Zöller  
**Hauptstr.18, 63920 Grobheubach**  
 Tel.: (0 93 71) 97 23-0, Fax: (0 93 71) 97 23-19  
 e-mail: Elisabethenstift@t-online.de  
 www.st-elisabethenstift.de  
 Wir sind täglich für Sie da von 7:00 bis 20:00 Uhr

## Veranstaltungskalender

### ... Bürgstadt

#### Obst- und Gartenbauverein

01.12. 19.00 Uhr Adventsfeier im Pfarrsaal Bürgstadt

#### UWG Bürgstadt

02.12. 20.00 Uhr Jahreshauptversammlung im Gasthaus Schwanen

#### Angelsportverein

06.12. 19.00 Uhr Nikolausfeier im unteren Saal der Sporthalle

#### Kolpingsfamilie

07.12. 10.00 Uhr Kolping-Gedenktag in der Kirche/Pfarrsaal

#### VdK Ortsverband

07.12. 15.00 Uhr Adventsfeier im Landhotel Adler

#### CSU Ortsverband / Musikverein Germania

07.12. Waldweihnacht von 13 – 17 Uhr an der Centgrafkapelle

#### FC Bürgstadt

So. 30.11. 14.00 VfB Eichenbühl FC Bürgstadt 2 2.Mannschaft A-Klasse Gr. 4 AB/MIL

So. 30.11. 14.00 TSV Collenberg FC Bürgstadt 1.Mannschaft Kreisklasse 3 AB/MIL

#### Kath. Frauenbund

Die Krabbelgruppe „Kleine Strolche“ trifft sich jeden Donnerstag von 9.30 Uhr – 11.00 Uhr und nachmittags von 15.30 Uhr – 17.00 Uhr im Jugendraum der Mittelmühle.

#### Seniorenkreis

08.12. 15.00 Uhr Adventsfeier im Hotel Centgraf

#### Vereinigter Sängerbund Liederkranz

14.12. (So.) Weihnachtskonzert mit allen Chorgruppen in der Neuen Pfarrkirche, Beginn: 17.00 Uhr



## Weihnachtsaktion im Mühlen- und Naturkostladen

vom 01. Dezember 2014 bis 24. Dezember 2014

Wer kommt,  
bekommt ..... **25%** auf alle Mehle



Eine schöne Adventszeit  
wünscht Ihnen

Familie Vollhardt  
Ottenmühle  
63928 Eichenbühl  
Tel. 0 93 78 / 221



Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00 Uhr – 18.30 Uhr, Sa. 8.00 Uhr – 16.00 Uhr

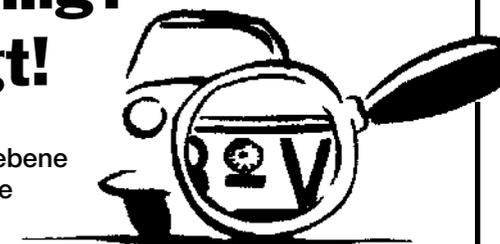
## Plaketten fällig? Wird erledigt!

Was sein muss, muss sein.

Ohne die gesetzlich vorgeschriebene Hauptuntersuchung gibt's keine neue Plakette. Gehen Sie den bequemeren Weg.

Kommen Sie zu uns zur DEKRA-Abnahme. Noch Fragen? Anrufen und anmelden.

### Jeden Donnerstag ist Plakettag!



**BERRES  
HIRSCH** GmbH  
AUTOHAUS



63928 Eichenbühl, Etterweg 1, Telefon 0 93 71/60 86  
E-Mail: Berres-Hirsch@t-online.de

## Veranstungskalender

### ... Bürgstadt



#### Geflügelzuchtverein Bürgstadt

06.12. 19:30 Uhr Adventsfeier mit Ehrungen  
im Gasthaus Schwanen

#### TV Bürgstadt – Handballabteilung

29.11.	14:00	12:30	HSG Kahl/Kleinosth.	: Mini 1 - Spieltag	Maingau-Halle Kleinosth.
	14:00		Weibl. Jgd. C	: JSG Odenwald	Miltenberg
30.11.	15:00	13:15	JSG Urberach/Ober-R	: Männl. Jgd. A	Sporthalle Urberach
	16:00	13:45	HSG Dornh./Groß-G.	: Damen 1	A.-Faulstroh-H. Groß-Gerau
	18:00	16:30	TV Kleinwallstadt	: Männer 1	Wallst.-Halle Kleinwallstadt
06.12.	13:30		Weibl. Jgd. C	: TV Haibach	Miltenberg
	15:15		Männer 2	: MSG Groß-Bieberau/Modau 3	Miltenberg
	17:15		Damen 1	: HSG Fürth/Krumbach	Miltenberg
	19:30		Männer 1	: MSG Odenwald	Miltenberg
07.12.	11:30	10:00	JSG Wallstadt 2	: Männl. Jgd. C	Sporthalle Großwallstadt
	14:00		Weibl. Jgd. E	: TV Kirchzell	Bürgstadt
	14:00		Damen 2	: TG Hörstein	Miltenberg
	15:30		Männl. Jgd. D	: JSG Groß-Umst./Habitzh. 2	Bürgstadt
	16:00		Weibl. Jgd. A	: JSG Gersprenzthal	Miltenberg
	18:00	16:30	HSG Sulzb./Leidersb.	: Männl. Jgd. A	Main-Spess.-Halle Sulzb.

#### TV Bürgstadt – Tischtennisabteilung

Sa	29.11.2014	10:00	Jungen 1	DJK Kleinwallstadt 1
Sa	29.11.2014	16:00	Damen 1	FC Hösbach 3
Sa	29.11.2014	18:00	DJK Erlenbach 1	Herren 3
Sa	29.11.2014	19:00	Herren 1	DJK Niedernberg 1
Mo	01.12.2014	18:15	Jungen 2 TSV	Collenberg 1
Fr	05.12.2014	20:00	DJK Leidersbach 3	Herren 4
Sa	06.12.2014	10:30	TSV Grünmorsbach 1	Jungen 1
Sa	06.12.2014	15:30	Herren 2	TTC Strötzbach 1
Sa	06.12.2014	16:00	Damen 1	VfL Mönchberg 1
Sa	06.12.2014	19:30	Herren 3	DJK Niedernberg 3
Sa	06.12.2014	20:00	Herren 1	FC Hösbach 2
Mo	08.12.2014	18:15	Jungen 3	SC Freudenberg 1
Di	09.12.2014	20:00	TuS Röllbach 1	Herren 4
Di	09.12.2014	20:00	DJK Kleinwallstadt 1	Herren 3
Fr	12.12.2014	20:15	TV Hofstetten 4	Damen 1

Nebel hängt wie Rauch ums Haus,  
drängt die Welt nach innen;  
ohne Not geht niemand aus;  
alles fällt in Sinnen.  
Leiser wird die Hand, der Mund,  
stillter die Gebärde.  
Heimlich, wie auf Meeresgrund,  
träumen Mensch und Erde.

Christian Morgenstern

## Sankt Nikolaus



**Kommt am 5. und 6. Dezember  
nach Bürgstadt.**

**Tel. 0 93 71 / 94 99 860**

Bürgstadter Familie sucht einen  
**Bauplatz in Bürgstadt**  
und freut sich über Angebote oder Tipps.

**Tel. 09371 - 9497894**

## Schreibwaren F. Haubenreich-Dan

Alles für Schule und Büro

Bestellshop & mehr

Lotto-Annahmestelle



Schreibwaren / Zeitschriften



Post-Agentur



Bestellshop:

**OTTO**

**KLINGEL**

Annahme:

**NORGE  
REINIGUNG**

**Reinigung + Schuhreparatur**

**Freudenberg Str. 12 • Bürgstadt • Tel. + Fax: 09371 / 6328**

**Öffnungszeiten: Mo. und Sa.: 9-12 Uhr • Di., Mi., Do., Fr.: 9-12 Uhr und 14-18 Uhr**

## Veranstungskalender

### Neunkirchen

#### TV Neunkirchen

29.11. 19.00 Uhr Weihnachtsfeier im Gasthaus Adler, Neunkirchen

#### Vereine von Neunkirchen

30.11 18.00 Uhr Adventskonzert in der Kirche Neunkirchen

#### Frauenbund Richelbach

04.12. Adventsfeier Gasthaus Hirschen, Riedern

#### Schützenverein Umpfenbach

05.12. 18.00 Uhr Nikolausfeier im Schützenhaus  
06.12. 19.00 Uhr Weihnachtsfeier im Schützenhaus

#### MV Richelbach

06.12. 19.00 Uhr Weihnachtsfeier im Gasthaus Hirschen, Riedern

#### Feuerwehr Neunkirchen

06.12. 18.00 Uhr Nikolausabend im Gasthaus Adler

#### MV Bavaria Neunkirchen

30.11. Adventskonzert in der Kirche

#### Freiwillige Feuerwehr Neunkirchen

11.12. 19.00 Uhr Übung

#### Erftal-Grundschule Eichenbühl

08.12. (Mo.) 19.30 Uhr Info-Veranstaltung „Schullaufbahn/Übertritt“  
4. Klassen Eichenbühl und Bürgstadt  
09.12. (Di.) 15.00 Uhr Großeltern- und Senioren-Adventsnachmittag

### Eichenbühl

#### Freiwillige Feuerwehr Riedern

03.12. 19.00 Uhr technischer Dienst im Feuerwehrhaus



### Herzliches Dankeschön

sage ich allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die mir mit ihren Glückwünschen, Blumen und Geschenken zu meinem

## 75. Geburtstag

sehr viel Freude bereitet haben.

Eichenbühl, im Oktober 2014

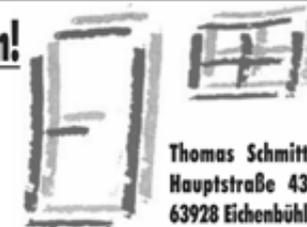
Ilse Neuberger

### Fenster - Türen - Haustüren - Rollläden - Insektenschutz

Schützen Sie sich vor lästigen Insekten!

### Fliegengitter aller Art

- Montage schnell & sauber  
- Zuverlässiger Reparaturservice



Thomas Schmitt  
Hauptstraße 43  
63928 Eichenbühl

Büro: 09371 / 660584 & 09371 / 948263 - Mobil: 0170 / 8112736 - Fax: 09371 / 660583

- Anzeige -

### Haben Sie Geld zu verschenken? Zusätzliche Gelder für Tagespflege

Vielen Betroffenen ist es noch nicht bekannt: Ein aktualisiertes Gesetz der Pflegeversicherung bringt zusätzliche Leistungen für Familien, die einen Angehörigen zu Hause selbst pflegen. Zum Beispiel können in allen Pflegestufen bis zu 50 Prozent mehr Sachleistungen für eine Tagespflege ohne Anrechnung aufs Pflegegeld genutzt werden. „Werden die Gelder nicht abgerufen, verfallen diese ersatzlos“, erklärt Pflege-Expertin Elvira Prokisch von der Johanniter-Tagespflege in Miltenberg.

Außerdem lassen sich bei einer vom MDK bestätigten Demenzerkrankung zusätzliche Betreuungsleistungen von bis zu 200 Euro einsetzen. „So kann man in den Genuss von mehreren kostenfreien Tagen in einer Tagespflege kommen“, rät Prokisch.

Bei einem persönlichen Gespräch lassen sich passende Finanzierungen finden, damit Sie für die Pflege zu Hause entlastet werden.

### Mehr Lebensqualität! Die Johanniter-Tagespflege.

Gutschein vorlegen  
- ein Tag kostenlos!



Lernen Sie die Johanniter-Tagespflege in Miltenberg kennen. Montag bis Freitag von 8 bis 17 Uhr.

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!

Info-Telefon: **DIE JOHANNITER**  
09371 9526-11 Aus Liebe zum Leben

## Veranstungskalender

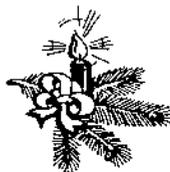
### Eichenbühl

#### Schützenverein „Auerhahn“ Eichenbühl

29.11. 20.00 Uhr Königsfeier im Schützenhaus, Eichenbühl

#### Musikzug und „Woukel Äwenju“

07.12. 17.00 Uhr Festliches Adventskonzert mit dem Musikzug & „Woukel Äwenju“ in der Pfarrkirche Eichenbühl



#### Bücherei-/Bauhofteam der Gemeinde

11.12. 16.00 Uhr Weihnachtsmarkt auf dem Dorfplatz, Eichenbühl

#### SV Riedern

Am 6. Dezember um 17 Uhr laufen wir ab dem Gemeinschaftshaus mit Fackeln dem Nikolaus entgegen. Anmeldungen bis 4. Dezember bei Helga Ripperger, Beitrag für Nikolaussäckchen 3,00 €.

#### SPD-Ortsverein Eichenbühl

01.12. 19.30 Uhr im VfB Sportheim – Monatsversammlung mit Neuwahlen

#### Erftal-Grundschule Eichenbühl

08.12. (Mo.) 19.30 Uhr Info-Veranstaltung „Schullaufbahn/Übertritt“  
4. Klassen Eichenbühl und Bürgstadt  
09.12. (Di.) 15.00 Uhr Großeltern- und Senioren-Adventsnachmittag

### Allgemein

#### BRK

13.12. 8.30 Uhr – 15.30 Uhr „Lebensrettende Sofortmaßnahmen“  
Mainstraße 37, Miltenberg, Tel. 09371/947330

#### Die Johanniter

12.12. 9.00 Uhr – 16.00 Uhr „Lebensrettende Sofortmaßnahmen“  
Arnouviller Ring 3, Miltenberg, Tel. 09371/9526-25

## Veranstungskalender

### Allgemein

#### Deutsche Rentenversicherung – Sprechtag in Miltenberg

Die Deutsche Rentenversicherung hält für alle Arbeiter und Angestellte in Miltenberg, Fährweg 35 (nicht Landratsamt) Sprechstunden ab. Diese finden montags und mittwochs von 8.30 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.30 Uhr statt. Termine sind zu vereinbaren unter der Tel. 09371/501152, montags – mittwochs von 8.00 Uhr – 16.00 Uhr, donnerstags von 8.00 Uhr – 18.00 Uhr und freitags von 8.00 – 13.00 Uhr. Dazu müssen Sie Ihre Versicherungsnummer durchgeben.

#### Erzählfest in Miltenberg – Jugendhaus St. Kilian

27./28. und 29.11. jeweils um 20.00 Uhr im Festsaal

Kennen Sie einen König, der Pleite gegangen ist? Was hat das Prinzregent von Bayern mit einem Frosch zu tun? Wie reißt man dem Teufel ein Haar heraus? Dies und vieles mehr erfahren Sie auf der künstlerischen Abschlussveranstaltung der Goldmund-Erzählakademie 2014. An drei Abenden sind Sie herzlich eingeladen, besondere Märchen, Mythen und Geschichten zu genießen.

#### Tierschutzverein Miltenberg

Am 30. November 2014 (1. Advent) findet traditionell der alljährliche Tag der offenen Tür des Tierschutzvereins des Landkreises Miltenberg e.V. von 11.30 bis 17.00 Uhr im Tierheim Kleinheubach, Am Hundsrück 3, Kleinheubach statt. Ab 11.30 Uhr gibt es herzhaften Eintopf, anschl. Kaffee und Kuchen. Gerne nehmen wir Ihre Spende in Form von leckerem Weihnachtsgebäck, Kuchen und Torten entgegen. Zugunsten unserer Tiere findet ein kleiner Flohmarkt statt. Über Ihren Besuch freuen sich Mensch und Tier.

#### Yoga in Zeiten des Wandels – Vortrag von R. Sriram

Zum 30-jährigen Bestehen der Yogaschule Barbara Nagel in Miltenberg stellt ihr persönlicher Yogalehrer R. Sriram am Freitag, 5. Dezember 2014, 19.30 Uhr im Alten Rathaus in Miltenberg die zeitlosen Weisheiten in den vielfältigen Erscheinungsformen des Yogas als körperliche Übungspraxis und spirituellem Erkenntnisweg vor. R. Sriram wurde 1954 im indischen Mayuram geboren, lebt seit 1987 in Deutschland und leitet als international renommierter Yogalehrer und Referent die Aus- und Weiterbildungsveranstaltungen bei vielen Yogaschulen. Der Eintritt beträgt 10 Euro, ermäßigt 8 Euro.

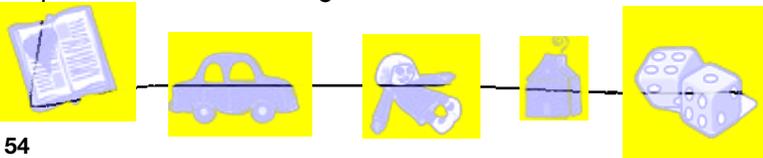
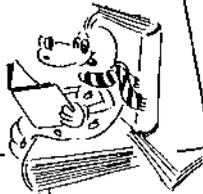
## 8. Lesenacht in der Bücherei Bürgstadt vom 24.-25. Oktober 2014



20 Kinder kamen erwartungsvoll zur 8. Lesenacht in die Bücherei. Der Andrang war wie jedes Jahr sehr groß und die Warteliste lang. Nach dem gemeinsamen Abendessen wurden die Kinder in Gruppen aufgeteilt. Die eine Gruppe verzierte Kerzen und die andere Gruppe wählte sich ein Buch aus, nach deren Titelfigur sie sich verkleidete. Diese Figur musste von den anderen erraten werden.

Während die einen sich schon die Bücher für die Lesenacht herausuchten, verbrachten die anderen Kinder die Zeit mit Brettspielen. Auf diese Art und Weise waren im Laufe des Abends mehr als 150 Medien im Gebrauch, von denen einige am nächsten Morgen mit nach Hause genommen wurden.

Irgendwann nach gutem Zureden verlöschte auch die letzte Taschenlampe und dann konnten auch die Helferinnen „ruhig“ schlafen!!! Nach dem gemeinsamen Frühstück wurden die Kinder von ihren Eltern abgeholt.



### ZAHNÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

von 10.00 - 12.00 Uhr und 18.00 - 19.00 Uhr (ohne Gewähr)

29./30.11. Dr. Athanasios Papadopoulos, Debonstr. 4, Amorbach, Tel. 09373/1304  
06./07.12. Dr. Barbara Papadopoulos, Debonstr. 4, Amorbach, Tel. 09373/1304

### NOTDIENST DER APOTHEKEN (ohne Gewähr)

26.11.	Abtei-Apotheke	Debonstraße 3d, Amorbach	Tel. 09373/97370
27.11.	Alte Stadt-Apotheke	Hauptstraße 116, Miltenberg	Tel. 09371/97460
28.11.	Anker-Apotheke	Hauptstraße 21-23, Miltenberg	Tel. 09371/6689801
29.11.	Mäander-Apotheke	Hauptstraße 32, Miltenberg	Tel. 09371/2944
30.11.	Engelberg-Apotheke	Hauptstraße 11, Großheubach	Tel. 09371/3637
01.12.	Hof-Apotheke	Hauptstraße 36, Kleinheubach	Tel. 09371/4333
02.12.	Nibelungen-Apotheke	Marktplatz 11, Amorbach	Tel. 09371/1632
03.12.	Löwen-Apotheke	Löhrstraße 4, Amorbach	Tel. 09373/1616
04.12.	Martins-Apotheke	Miltenberger Straße 7, Bürgstadt	Tel. 09371/7009
05.12.	Michaelis-Apotheke	Bürgstadter Straße 26, Miltenberg	Tel. 09371/4499
06.12.	Nord-Apotheke	Brückenstraße 25, Miltenberg	Tel. 09371/3130
07.12.	Cäcilien-Apotheke	Alte Steige 3a, Eichenbühl	Tel. 09371/68054
08.12.	Abtei-Apotheke	Debonstraße 3d, Amorbach	Tel. 09373/97370
09.12.	Alte Stadt-Apotheke	Hauptstraße 116, Miltenberg	Tel. 09371/97460
10.12.	Anker-Apotheke	Hauptstraße 21-23, Miltenberg	Tel. 09371/6689801
11.12.	Mäander-Apotheke	Hauptstraße 32, Miltenberg	Tel. 09371/2944

Apotheken-Notdienstplan für den gesamten Landkreis unter [www.martins-apo.de](http://www.martins-apo.de)

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst Bayern • Telefon: 116 117

#### Ein Service der Kassenärztlichen Vereinigung Bayerns

(Dienstzeiten: von Freitag 13.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr, an Feiertagen von 18.00 Uhr am Vorabend bis 8.00 Uhr des folgenden Werktages am Mittwoch von 13.00 Uhr bis Donnerstag 8.00 Uhr) Sofern Ihr Hausarzt/behandelnder Arzt nicht erreichbar ist, vermittelt Ihnen in dringenden Behandlungsfällen die Vermittlungs- und Beratungszentrale der KVB, Tel. 116 117 (kostenfrei), einen diensthabenden Arzt des hausärztl. Bereitschaftsdienstes sowie ggf. auch einen diensthabenden Facharzt.

### IMPRESSUM

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Erftal und die Gemeinde Eichenbühl  
 Amtsblattredaktion: – Verwaltungsgemeinschaft Erftal, Frau Ott oder Frau Reinhart, Große Maingasse 1, 63927 Bürgstadt, Tel. 0 93 71 / 97 38-17, -31, Fax: 0 93 71 / 6500 503, E-Mail: [amtsblatt@buergstadt.de](mailto:amtsblatt@buergstadt.de);  
 – Gemeinde Eichenbühl, Hauptstraße 97, 63928 Eichenbühl, Tel. 09371/9720-0, E-Mail: [info@eichenbuehl.de](mailto:info@eichenbuehl.de)  
 Auflage: 3.985 Erscheinungsweise: dienstags, alle 14 Tage  
 Abgabeschluss: Anzeigen und Texte müssen für die nächste Ausgabe 23/2014 bis Freitag, den 28. November 12.00 Uhr, bei der Amtsblattredaktion, Große Maingasse 1, 63927 Bürgstadt, eingegangen sein.  
 Anzeigeneinteilung, Herstellung/Druck: Druckerei Berthold, Kolpingstraße 1, Bürgstadt, Tel. 0 93 71 / 6 73 08 Fax: 0 93 71 / 6 95 30, E-Mail: [druckereiberthold@t-online.de](mailto:druckereiberthold@t-online.de)  
 Verteilung: kostenlos an alle Haushalte im Bereich der Verwaltungsgemeinschaft Erftal und der Gemeinde Eichenbühl  
 Für Druckfehler oder fälschlich vermittelte Information kann keine Haftung übernommen werden, ebenfalls nicht für unverlangt eingesandte Bilder und Manuskripte.

SYMPHONISCHES  
JUGENDBLASORCHESTER  
DES MUSIKVERBANDES UNTERMÄIN



# ADVENTS- KONZERT

am Sonntag, den 30. November 2014

um 17.00 Uhr

in der Pfarrkirche St. Margareta in Bürgstadt



Gefördert vom  
Staatsministerium für Bildung und Kultus, Wissenschaft und Kunst,  
der Sparkasse Miltenberg-Obernburg  
und des Bezirks Unterfranken.

